

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Tel. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Miércoles 26 de diciembre de 1990
Año XC.-Núm. 27.663

Interceptado un carguero con azúcar para Irak

Hussein afirma tener armas para destruir medio Israel

Londres.— El abordaje e interceptación del carguero "Ibn Khaldun", efectuado hoy por buques de Estados Unidos, Gran Bretaña y

Australia, fue confirmado por el Ministerio británico de Defensa. Un portavoz del mismo dijo que la operación, dirigida por los estadounidenses, representa un buen ejemplo de la "excelente cooperación de los aliados en el Golfo".

Buques de las armadas de Australia, el Reino Unido y Estados Unidos que interceptaron al barco frente a la costa oriental de Omán, escoltaron al barco hacia un punto cercano donde anclar.

El "Ibn Khaldun", que pasó hace quince días por el Canal de Suez rumbo a las costas del norte de África, volvía a Irak desde Túnez, cargado con 12.000 toneladas de azúcar, materia comprendida en el embargo decretado por las Naciones Unidas.

tenemos armas suficientes para destruir la mitad del país", informó hoy la agencia iraquí de noticias, INA. "No hemos dicho que vayamos a bombardear Israel con una bomba atómica, sino con armas químicas que no dudaremos en utilizar", agregó el presidente iraquí a la televisión jordana.

Hussein subrayó que "ahora está claro que Estados Unidos y sus aliados están preparando el camino a Israel para acabar con nuestra cultura" y añadió que "quien golpee a Irak recibirá nuestros golpes". "No vamos a obedecer la voluntad de los demás porque lo que elegimos es lo que nuestro pueblo desea", aseguró el presidente de Irak.

En opinión de Saddam Hussein, "Estados Unidos no es responsable de la humillación de los árabes, sino que son los gobernantes árabes quienes se han humillado al permitir que los estadounidenses se instalen en sus países y edifiquen su fuerza sobre la debilidad de tales gobernantes".—Efe.

ARMAS QUIMICAS

En Bagdad, el presidente de Irak, Saddam Hussein, ha asegurado que si Israel cree que está protegido por su armamento nuclear, "nosotros

El Congreso concederá mañana el suplicatorio para procesar a Idígoras

Madrid.— El pleno del Congreso de los Diputados, en su última sesión del año, concederá mañana el suplicatorio solicitado por el Tribunal Supremo para procesar al parlamentario de HB Jon Idígoras, por presuntas injurias al Jefe del Estado en 1981. El Tribunal Supremo solicitó el suplicatorio contra Jon Idígoras por injurias al Rey Juan Carlos a raíz de los incidentes ocurridos en la Casa de Juntas de Guernica, en febrero de 1981.

El suplicatorio de Idígoras, que será el primer punto del orden del día, será aprobado con toda seguridad ya que todos los grupos parla-

mentarios, excepto el PNV, se han mostrado favorables a ello.

El PNV, según Joseba Zubía, su portavoz en la Comisión del Estatuto de los Diputados, votará en contra del suplicatorio porque considera que hay motivaciones políticas y porque cantar el "Eusko Gudariak", himno de Euskadi, puede ser una falta de respeto al jefe del Estado pero nunca un delito.

En el mismo pleno, el Congreso de los Diputados aprobará definitivamente el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1991, una vez que ha pasado el trámite en el Senado.—Efe.

Cuatro muertos y tres heridos graves en un choque de vehículos en Salamanca

Pelabravo (Salamanca).— Cuatro personas murieron y otras tres sufrieron heridas graves en un accidente de tráfico al chocar dos vehículos en un camino agrícola en el término municipal salmantino de Pelabravo, en las proximidades de la capital, informó hoy el Gobierno Civil de Salamanca. El accidente se produjo ayer por la tarde en un camino agrícola entre las localidades salmantinas de Santa Marta de Tormes y Huerta, al colisionar lateralmente dos turismos, un Seat Panda de matrícula SA-3282-F y un Talbot 150 de matrícula SA-9431-E.

Según la versión de la Jefatura Provincial de Tráfico, la causa probable del accidente fue la invasión de la parte izquierda de la calzada

por parte del Seat Panda, al tratar de evitar atropellar a un peatón.

EXPLOSION DE PIROTECNIA

La pequeña Desiré Castillo Ruiz, de dos años, ha muerto esta mañana como consecuencia de un paro cardíaco en el hospital Gregorio Marañón, donde fue ingresada tras resultar gravemente herida en la explosión de un puesto de material pirotécnico en la plaza de la Cruz de los Caídos, de Madrid. Ocho personas más, entre ellas la hermana de Desiré, Estefanía, de tres meses, se encuentran asimismo ingresadas con heridas y quemaduras de distinta consideración.

(Más información en página 9)

Mensajes navideños del Rey Juan Carlos y del Papa

(Página 16)

SEGOVIA

Aprobadas nuevas obras de adecuación y rehabilitación en la Alameda de El Parral

Las Navidades estuvieron pasadas por agua

(Página 3)

José Luis Mayo, vencedor por quinto año consecutivo en la "carrera del pavo"

(Página 12)

La moda de Invierno

CAZADORAS, JERSEIS, PLUMIFEROS, ABRIGOS, GABARDINAS, CAMISAS

Especialistas del pantalón

Confecciones **DIEZ**

UNA ALIANZA DE ANIVERSARIO CON DIAMANTES

Para decirle que te casarías con ella de nuevo



Larumbe

Juan Bravo, 52 - 40001 SEGOVIA
Roble, 8 - 40002 SEGOVIA



Mansino

ARTE - DISEÑO REGALOS

¡USTED... TAMBIEN PUEDE!

UN DIAMANTE ES PARA SIEMPRE



HABITAT

Promoción exclusiva

Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01

Residencial Alborada C/ SAN GABRIEL

- * VIVIENDAS UNIFAMILIARES 276 m²
- * DE 4 A 6 DORMITORIOS
- * 2 PLAZAS DE GARAJE
- * ACABADOS DE LUJO

- * ZONAS DEPORTIVAS
- * PISCINA
- * JARDIN PRIVADO
- * CANTIDADES AVALADAS CON POLIZA DE SEGURO

LE ACEPTAMOS SU VIVIENDA COMO PARTE DE PAGO

apunte del día

NIEVE ROJA

El tema de las fiestas navideñas está durante estos días en boca de todos. Y como consecuencia de distintos y variados puntos de vista, resultan conversaciones de lo más contradictorias. Gracias a Dios, para la mayoría estos dos primeros días de fiesta habrán transcurrido de la forma más tranquila y feliz entre seres queridos. Sin embargo, para otros, los menos pero todavía demasiados, las carreteras, han puesto fin a sus Navidades y a sus días.

A primeras horas de esta mañana aún no había cifras oficiales, pero no por ello deja de ser espantoso el número de muertos en nuestras carreteras durante este puente navideño y que fueron facilitados anoche por diferentes medios de comunicación. Cerca de 120 personas han dejado de vivir en Navidad por culpa de esos factores que siempre nos están repitiendo y asentimos dando la razón. Pero las altas velocidades, el estado de algunas carreteras, la climatología, las fiestas, las copas de más... hacen que continuamente haya que informar del número de víctimas mortales en el asfalto. Por siniestro que resulte decirlo, en esta ocasión se ha batido récord porque parece que esa cifra ha convertido a esta Navidad 1990 en la más trágica de todas en el aspecto que comentamos.

También es preciso resaltar que según señalan fuentes informativas competentes, la edad entre las víctimas es cada vez menor: El número de muertos menores de 25 años aumenta alarmantemente.

Las soluciones a este problema parecen esconderse en el lugar más inaccesible para las autoridades encargadas de encontrarlas. También es verdad que las recomendaciones que habitualmente hace la Dirección General de Tráfico en el inicio de cualquier puente o temporada vacacional suelen caer en la papelera mental de muchos ciudadanos conductores.

"Un ministerio" manipula o miente

(Desde que se anunció la campaña de distribución de preservativos, hemos recibido numerosos escritos, algunos a favor y la mayoría en contra. Los últimos que nos han llegado contienen fuertes críticas a aquella campaña, amparándose especialmente en la consideración de no ser ciertas las afirmaciones que en ella se hacen en cuanto a protección contra el SIDA y sí constituir un alegato para incitar a la juventud a aumentar las relaciones prematrimoniales. Los artículos recibidos últimamente en este sentido vienen firmados por Francisco Marina Gómez-Quintero, Antonio Marazuela, Conrado Báscones Casas, Fernando Fuentenebro García y la asociación Acción Familiar. Ante la imposibilidad de publicar todos ellos, al dejar constancia de su recepción les consideramos incluidos, en cuanto a la idea general, en el texto del que seguidamente ofrecemos).

Nos dice un buen pensador contemporáneo que "Sin memoria no es posible la proyección, y sin memoria colectiva los pueblos son eternamente primitivos y manejables por cualquiera". Algunos nos resistimos a ser primitivos y manejables.

Por eso, ante la campaña del Ministerio de Sanidad y Consumo en la que se invita a los jóvenes al uso generalizado de preservativos con el fin de evitar enfermedades, como el SIDA, comencé a revolver papeles. No hace mucho (año 1988) el mismo Ministerio había hecho afirmaciones contrarias. Efectivamente, encontré en el Boletín Epidemiológico semanal (nº 1.801) la siguiente proclama y afirmación: "Los individuos que probablemente se infectan o saben que lo están con el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH) deben ser conscientes de que el uso de preservativo no puede eliminar completamente el riesgo de transmisión para ellos mismos o para los demás".

Desconcertante. Si comparamos este mensaje con la campaña actual no podemos menos de concluir que este Ministerio --no me atrevo ahora a llamarle "de Sanidad" y sí "de Consumo"-- manipula o miente.

Los científicos, como recuerdan los obispos españoles en la nota "Sobre la campaña de los preservativos", nos dicen que la utilización de los preservativos por menores de 18 años no es eficaz en un 10 a 33%, y en el 10% de los casos no evita el contagio del virus del SIDA. Por estas razones y otras consideramos inmorales la campaña abierta por este Ministerio.

Llegados a este punto, es lógico que nos preguntemos sobre la postura a tomar ante esta intromisión y mala gestión. Suele ser grande la responsabilidad de los pueblos cuando se encuentra con hechos de este género. Por eso, comencemos por buscar otros caminos y otros remedios al problema del SIDA. A continuación sepamos que la deso-

Del sentimiento de la naturaleza a la sublimación del amor humano, en San Juan de la Cruz

Manuel González Herrero

La mística es el fenómeno espiritual y cultural más importante y característico del renacimiento español; la filosofía más real y original de España, como reconocieron Rousselot y el maestro Miguel de Unamuno.

La mística se plantea esencialmente la solución de la contradicción dialéctica entre el universo, y especialmente su más cualificada cristalización, que es el hombre, y singularmente el alma humana, y la divinidad. Su meta es la consecución de la compenetración, armonía, perfección (acabado exacto de la arquitectura del universo), y en suma, identificación, entre lo humano y lo divino.

Por eso en la mística no podía faltar, ya desde sus balbucesos, un cierto sentimiento del mundo natural, del cosmos, de la tierra y de los seres que la pueblan y adornan; punto de partida para la ascético-mística Subida al Monte Carmelo.

Ya en fray Luis de León encontramos una visión y sentido de la naturaleza, intelectual, neoplatónica, pero con un punto de intimidad romántica. Con más hondura de sentimiento, fray Luis de Granada, meridional, imaginativo, candoroso, ama el campo, los árboles y las estrellas, se recrea en la hermosura de las violetas moradas, los blancos lirios, las resplandecientes rosas, la gracia de los prados pintados con diversos colores de flores.

Pero la culminación está en San Juan de la Cruz, este pequeño --y tan grande!-- carmelita castellano, enamorado de la naturaleza, con un amor lírico, intimista, franciscano; y dado al goce de contemplarla.

Como nos refieren sus coetáneos, se pasaba noches enteras en la ventana de su celda, desde la que se veía el cielo y el campo, o se retiraba a orar, "cerca de una fuente donde había muchos árboles frondosos", o se iba a la huerta, entre unos mimbres, junto a una acequia de agua; o rezaba con los brazos en cruz debajo de los árboles, "mirando el agua, si había arroyo o río, o las hierbas".

bediencia a los dictámenes de un Ministerio que obra de esta manera es éticamente lícita y a veces obligada. Mirando al futuro, cuando tengamos el voto en la mano "corresponde determinar qué clase de hombre hay que ser para tener derechos a poner la mano a la rueda de la historia" (W. Weber). En este momento, aquí y ahora, actualicemos nuestra memoria, y sigamos trabajando con el fin de no ser "primitivos ni manejables por cualquiera".

De la belleza de las criaturas ascendía Juan de la Cruz, por una delicada escala tejida de sensibilidad y lirismo, a la hermosura inefable del Amado, a quien buscaba con fervor.

En la cárcel de Toledo --la prisión, donde toda incomodidad tiene su asiento y todo triste ruido hace su habitación, que dijo Cervantes; pero que facilita también la hondura de la meditación-- escribió Juan de la Cruz buena parte de su obra.

Allí sintió angustiosamente la añoranza de los campos libres y la ausencia del Esposo --¿adónde te escondiste, Amado, y me dejaste con gemido?-- y le buscó con redoblado anhelo, hasta encontrarlo, tejerle una guirnalda florida, unirse en desposorio espiritual y no tener en adelante más oficio, "que ya sólo en amar es mi ejercicio".

Le había buscado por los bosques y espesuras, plantados por la mano del Amado, los montes y riberas, los valles solitarios nemorosos, las ínsulas extrañas, los ríos sonoros, las cristalinas fuentes de agua pura, los verdes prados de flores esmaltados, los sotos que son sola su figura vestidos los dejó de su hermosura.

El sentimiento y ensoñación de la naturaleza enciende en el poeta la llama de amor viva y, a la vez, este amor a lo divino hace que vea el mundo natural divinamente hermoso y lo goce pánicamente, porque en definitiva Dios está en todo y es todo; y el espíritu aletea por doquier.

La vocación irresistible de Juan de la Cruz consiste en la comunicación y unión con la divinidad por la vía del amor. Porque, como había dicho Teresa de Jesús, lo verdaderamente importante "no es pensar mucho sino amar mucho".

Como teólogo, en los comentarios a sus canciones, Juan de la Cruz es escueto, riguroso, sin concesiones a los sentidos. Se trata de lo que el alma está obligada a hacer, pues que la vida es breve, la senda de la vida eterna estrecha, las cosas del mundo vanas y engañosas, el tiempo incierto, la perdición muy fácil la salvación muy difi-

cultosa. Por la gran deuda que tiene con Dios, debe esforzarse por alcanzar la perfección hasta llegar al matrimonio espiritual con la divinidad, en cuyo estado se purifica la parte sensible e inferior del alma.

Pero en las canciones Juan de la Cruz se nos muestra como un asombroso lírico, neto, apasionado, sensitivo, emocionante, que al simbolizar en sus versos la unión de lo humano y lo divino, nos ha dejado la obra cumbre de la lírica amorosa.

Versos en los que brillan metáforas sugerentes, atrevidas; imágenes sensibles, vivas, cálidas, misteriosas, humanas, a veces casi demasiado humanas (*homo sum*, nada de lo humano le es ajeno, como a Terencio).

--Veante mis ojos, pues eres lumbre de ellos, y sólo para ti quiero tenerlos. Los ojos deseados, que tengo en mis entrañas dibujados. La dolencia de amor, que no se cura sino con la presencia y la figura. Entrádose ha la Esposa en el ameno huerto deseado, y a su sabor reposa, el cuello reclinado sobre los dulces del amado. Gocémos, Aniado; entremos más adentro en la espesura.

Conmueve contemplar a este delicado carmelita, Juan de la Cruz, maestro del espíritu, tan puro y limpio y desasido de la carne, austero teólogo, cantar por amor de Dios, en versos de encendido erotismo, los anhelos, apatencias, sensaciones y aun torpezas del amor humano.

Síntesis armónicas del teólogo y del poeta pueden ser estos versos en los que, en fuerza del amor, el alma queda vaciada de sí misma y entregada a Dios en ese encuentro definitivo en que consiste esencialmente toda la historia del universo y de la humanidad:

*Quédeme y olvidéme;
el rostro recliné sobre el Amado;
cesó todo y quedéme,
dejando mi cuidado
entre las azucenas olvidado.*

Amén

Horno de Juan



SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 243.30.43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 275.69.16

Venta el Segoviano

Angel Galindo García,
profesor de Moral Social

UN DIARIO es, también,
un excelente amigo.

Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
lo es de usted.

Si de verdad quiere ayudar al Tercer Mundo...

Enviarles comida no es la solución. En INTERMÓN preferimos ayudarles a conseguir los alimentos con su propio trabajo. Formarles y asesorarles para que se ocupen de su propia atención sanitaria. Y facilitarles los recursos para que puedan valerse por sí mismos.

...Colabore con Intermón

Si usted cree en este tipo de cooperación, colabore con INTERMÓN. Llámenos al (93) 301 29 36 y le diremos cómo hacer efectivo su donativo.

intermon

Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona

Por un mundo solidario

Navidades pasadas por agua

Quedó atrás la Navidad, y enfilamos la última recta del año, en dirección ya al 1991, que nos va a llegar con su enorme contingente de incógnitas a escala local, nacional y mundial. Los segovianos hemos pasado la Navidad de la forma acostumbrada, es decir, sin alharacas, sin demasiada exteriorización. El día de ayer fue lluvioso, lo que retrajo a la gente para lanzarse a la calle, especialmente por la mañana, por la tarde, al remitir a última hora la lluvia, la cosa fue diferente, y se animaron calles y plazas.

La Nochebuena se desarrolló conforme a las costumbres hogareñas, reuniéndose las familias para celebrar la tradicional cena; después de ella, numerosas personas acudieron a la misa del gallo.

El día de ayer estuvo señalado para muchos por el regalo-sorpresa a la hora de la comida, también en familia; una costumbre ésta del regalo navideño que se impone, a lo que han contribuido los grandes comercios con su continuada propaganda. De esta forma, se duplican las posibilidades de ventas, porque son numerosos los hogares en los que hay regalos por Navidad y luego les hay también en Reyes, especialmente para los niños.

Ayer hubo muchas personas que llevaron a sus hijos a visitar los belenes instalados en distintos centros de la ciudad, destacando, como ya mencionábamos el pasado lunes, los de la Diputación (con una idea y realización nuevas), de la Alhóndiga y de la Caja de Ahorros. En ellos es uno de los pocos lugares donde pueden escucharse villancicos; la popular melodía navideña está brillando por su ausencia en estos días. En los medios audio-visuales de comunicación se habla de la Navidad, pero se suele soslayar la reproducción de imágenes tradicionales de ella, como el belén, y de su música característica, el villancico. Se habla, decimos, de la Navidad, pero como si de una fiesta más se tratara, y no dentro del contexto de su contenido y sentido histórico y religioso. Lástima que el villancico no siga siendo la música preferida de estas fechas.

COMISION DE GOBIERNO MUNICIPAL

Aprobadas obras de adecuación y rehabilitación de la Alameda del Parral y su entorno



Alameda del Parral

La adjudicación de las obras de recogida y conducción de agua en la Alameda del Parral, así como la rehabilitación del entorno exterior de este conocido paraje segoviano son los puntos más destacados de la Comisión de Gobierno municipal que ha tenido lugar en la mañana de hoy. La actividad municipal sigue marcada por las fiestas navideñas y solamente se han tratado asuntos de trámite.

Antonio Cámara fue el encargado de transmitir a los medios de comunicación los acuerdos más destacados del orden del día municipal. Los acuerdos más destacados son los que se refieren a las obras de canalización y recogida de caudal de agua en la Alameda del Parral, y la rehabilitación del entorno exterior del Monasterio del Parral. Ambas obras tienen un importe aproximado de 2.279.000 ptas. También la Comisión de Gobierno ha aprobado dos certificaciones de obras en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda para reparacio-

nes y para la liquidación provisional de las obras de construcción de 250 nichos, por un importe total de 1.950.000 pesetas. Los nichos no se pondrán a la venta, ya que están destinados a cubrir las necesidades de un cementerio que está al límite de su capacidad.

GOBIERNO INTERIOR Y PERSONAL

Se aprueba el nombramiento de cabos de la Policía Local a Jesús María Serrano, Miguel Ángel Miguel y José Manuel Nogales Carmona. Acordándose asimismo la jubilación forzosa de María Dolores Cuencas Alvarez.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden licencias de obras a la Compañía Telefónica Nacional, M.^a Pilar Fisac, Caja de Ahorros de Segovia, Vicente Yagüe, Félix Barrio, Gregorio Tapias, José M.^a Gil, Cecilio Palomares y Gestora Segoviana S.A., denegándose a Javier Herrero Herrero. Asimismo se conceden licencias de primer uso a Heral S. A., Justo Muñoz y Alberto Sonlleba, quedando sobre la mesa la licencia de primer



¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

SUCESOS Tres heridos graves en accidentes de tráfico en la provincia

El trágico puente navideño que se ha vivido en España en cuanto a número de muertos en accidentes de tráfico, afortunadamente no ha tenido repercusiones graves en las carreteras de la provincia. Tan sólo tres accidentes de circulación se han producido en las carreteras segovianas con un saldo de tres heridos graves y uno leve.

El primero de ellos se produjo en la carretera 114 Alcolea del Pinar-Aranda de Duero al salirse un vehículo matrícula de Madrid de la calzada. Su conductor resultó herido grave.

Otro de los accidentes de gravedad se produjo en la N-110 a su paso por Espiro, al colisionar un vehículo matrícula de Segovia contra otro matrícula de Madrid, teniendo como resultado dos heridos graves. En la carretera 603, un turismo matrícula de Madrid se salió de la calzada chocando contra un pino. Su conductor resultó herido leve.

EN SEGOVIA CAPITAL

A las 10,35 horas de ayer, un turismo colisionó contra una motocicleta en la avenida Fernández Ladreda. Su conductor A. S. R. fue puesto a disposición judicial por conducir bajo la influencia del alcohol. Otra persona fue puesta a disposición judicial en las mismas circunstancias en la calle Buitrago, al colisionar contra otro vehículo. En ambos casos solo se produjeron daños materiales.

Condecoraciones en la provincia del Ministerio de Agricultura

Un particular y dos sociedades anónimas de trabajadores de Segovia han sido condecorados por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Las condecoraciones, con motivo del Día de la Constitución, han sido la Cruz de Oficial al Mérito Agrario para Pablo Torres Nieto, de Jemenuño; la Placa de Bronce al Mérito Agrario a la Sociedad Anónima de Trabajadores UMECA de Aldea Real e igual distinción a la SATCERBAL de Cerezo de Abajo.

uso concedida a Gestora Segoviana S. A.

CONTRATACION

Además de las obras en la Alameda del Parral antes mencionadas, se adjudica mediante contratación directa a gráficas Ceyde la confección de 500 ejemplares del reglamento orgánico de la corporación, destinados a ser repartidos entre colectivos y asociaciones de vecinos. También se adjudica mediante el mismo sistema a Alberto González Maseda la adquisición de mobiliario de oficina destinada al Negociado de Turismo.

HACIENDA Y PATRIMONIO

En este apartado, además de las licencias de obras concedidas en el cementerio, se aprueban las de rehabilitación y adaptación de nuevos almacenes municipales, construcción de barandilla en el puente de unión del polígono "El Cerro" y barrio de la Fuentecilla y cerramiento del patio de las escuelas del barrio incorporado de Hontoria, por un importe total de 10 millones de pesetas. Asimismo, se aprueban diversas facturas por un importe total de 11.061.447 ptas.

M. Galindo

EMPRESA LIDER EN EL SECTOR DE CALEFACCION
NECESITA
TECNICOS DE MANTENIMIENTO
Y ELECTRICISTAS
(CON O SIN EXPERIENCIA)

SE VALORARA EXPERIENCIA
BUENA CAPACIDAD DE APRENDIZAJE

- Formación a cargo de la empresa
- Elevados incentivos
- Integración en empresa estable
- Visión de futuro e incorporación inmediata

Interesados llamar al teléfono 42 00 74
o dirigirse por escrito a:
PUBLOX PUBLICIDAD. APARTADO 95. SEGOVIA



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

**D.^a María Lourdes
Benito García**

Que falleció en Segovia el día 27 de diciembre de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 27, a las 11, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo: JULIAN MAESO DE SANTOS;
hijos: JULIAN-JESUS y LOURDES-MARIA;
madre: CESAREA GARCIA (maestra nacional jubilada); hermanos; ANTONIO y TERE-SA; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 27 de diciembre

Van 361 días; faltan 4.
Sol: De 8,37 a 17,55 horas.

SANTORAL

Santos: Juan, Máximo y Dióscoro.

PENSAMIENTO

"¡Poco se puede esperar de quien sólo se esfuerza cuando tiene la certidumbre de que va a ser recompensado". (Ortega y Gasset).

FARMACIAS DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE
n.º premiado ayer
36.345

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,6 m/m.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 7°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,9 m/m.
Viento del O-NE.
Temperatura mínima: 4,5°
Lluvia recogida: 8 litros por m²
A las 8 de la mañana: 4,6°

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

— Belén Caja Segovia. Navidad 90. Hasta el 6 de enero.
— San Silvestre: I Exposición Deportiva Cultural. Hasta el 28 de diciembre.
— Bene Gómez Martín, hasta el 6 de enero.

SALA UNTURBE
(Casino de la Unión)

Oleos y acuarelas de los hermanos De Pablos. Hasta el 2 de enero (De 19 a 21,30 horas; los festivos, de 12 a 2).

CENTRO CULTURAL LOS CAÑOS
(Carbonero el Mayor)

Daniel Gil Martín, grabados. Hasta el 30 de diciembre.

CUELLAR
Sala Dióscoro Arte
Paisaje de J. A. Sarabia

BAR EL TORERO

Pirograbados de J.C. Lázaro. Hasta el 6 de enero.

EN MADRID

María José Gómez Redondo expone fotografías, hasta el día 6 de enero, en la Sala Minerva, del Círculo de Bellas Artes, de Madrid.

BINGOS

Bingo Casino de La Unión. Edificio "Las Sirenas". Horario: De 5 tarde a 3 de la madrugada.

PUBLICACIONES

ERESMA

El Colegio Público "Eresma" ha sacado a la luz un nuevo ejemplar de su periódico escolar, concretamente el número 17. Realizado como siempre por un grupo de alumnos del centro, periódico abre con un editorial sobre el mes de diciembre y ese olor a fiesta que se palpa con las Navidades. Dibujos, poemas, redacciones, pasatiempos..., todos de puño y letra de los pequeños, son algunos de los trabajos que se incluyen en el sumario.

CINE

SALA MIRO: 5 tarde, "La maldición de las brujas". 7,30 y 10,30, "Regreso al futuro 3".
SALA ZULOAGA: 7,45 y 10,45, "Rocky V".

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

SEMANA DEL 17 AL 23 DE DICIEMBRE DE 1990

| Donaciones efectuadas en la semana anterior | Reservas Banco de Sangre en el día de hoy |
|---|---|
| Unidades de sangre | Unidades de sangre |
| O+ 27 | O+ 23 |
| O- 9 | O- 3 |
| A+ 29 | A 20 |
| A- 7 | A- 9 |
| B+ 3 | B+ 4 |
| B- 2 | B- 4 |
| AB+ 4 | AB+ 11 |
| AB- 1 | AB- 1 |
| Total 82 | Total 75 |

Pórtico Real Segovia

PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN EL PARLAMENTO INGLES HAN CAIDO VARIAS BOMBAS

El corresponsal de "ABC" en Londres comunica en su crónica de ayer:

"Hasta hoy no me han autorizado a decir que unas cuantas bombas alemanas cayeron sobre el Parlamento y produjeron averías en el vestíbulo de Westminster, en el vestíbulo de San Esteban, en el vestíbulo central, que es la sala de espera de los electores que quieren ver a sus diputados; en la escalera que conduce a la tribuna pública, en la antecámara, que es la que hace las veces de los pasillos del Congreso y donde se zurcen intrigas y abildeos; en el claustro, que fue donde más averías hubo, y en otros diversos recovecos de aquella casa.

Las ventanas de la Cámara de los Comunes se hicieron añicos, y el techo, aunque intacto, está siendo ahora examinado en previsión de posibles accidentes. Las sesiones se celebran por allí cerca, pero no será yo quien diga dónde. Ni tampoco quien revele otros desaguisados en ciertos edificios altivos. Espero que algún día me lo dejen decir".

...a AVILA

En cómodos autocares

• VARIAS SALIDAS DIARIAS • SEGOVIA-VILLACASTIN-AVILA

| SALIDA DE SEGOVIA | FRECUENCIA |
|-------------------|-----------------|
| 7,45 | LUNES A VIERNES |
| 9,30 | LUNES A SABADOS |
| 13,30 | LUNES A VIERNES |
| 17,30 | LUNES A VIERNES |
| 20 | DIARIO |

Y TAMBIEN SALIDA DIARIA A BARCELONA

INFORMACION Y VENTA DE BILLETES
Estación de Autobuses
Taquilla RENFE INIGO
Teléfono: (911) 44 12 53

LINEAS REGULARES DE VIAJEROS



El Ayuntamiento INFORMA:

- LA RECAUDACION DE LOS TRIBUTOS MUNICIPALES SERA GESTIONADA DIRECTAMENTE POR EL AYUNTAMIENTO DESDE EL DIA 1 DE ENERO.
- LOS NUEVOS LOCALES ESTARAN SITUADOS EN EL AYUNTAMIENTO, ENTRADA POR LA CALLE ESCUDEROS.
- PARA SU COMODIDAD, UTILICE LA DOMICILIACION BANCARIA.

UNA CUENTA CON MUCHA RENTABILIDAD FINANCIERA, FISCAL...

DESGRAVACION
(Según Ley)
15%



INTERESES
Hasta el
12,25%
(según saldos medios)

BENEFICIOS FISCALES

LEASING

MEJORE LA RENTABILIDAD DE SU EMPRESA O NEGOCIO

INFORMESE EN CUALQUIER OFICINA DE LA CAJA

QUEDAN POCOS DIAS PARA

QUEDAN POCOS DIAS PARA

DESGRAVAR

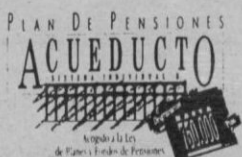
DESGRAVAR

EN SU DECLARACION

EN SU DECLARACION

ASEGURE SU FUTURO Y AHORRE EN SUS IMPUESTOS...

CREDITO HIPOTECARIO



PARA ACCEDER A LA PROPIEDAD DE SU VIVIENDA O LOCAL DE NEGOCIO

MAXIMOS BENEFICIOS FISCALES EN LAS CONDICIONES QUE MARCA LA LEY

Excelente acogida a nuestros dos últimos números especiales

Como ha ocurrido en las demás provincias donde se editan periódicos incorporados a ICAL --como el nuestro-- también en la nuestra ha sido acogido con especial interés el suplemento que ofrecimos el pasado día 22, en el que se incluía el interesante sondeo realizado por Demoscopia en exclusiva para Ical y su cadena de ocho periódicos. Según los datos que nos han ido llegando, la acogida en Segovia ha sido excelente, que se reflejó en una notable demanda del periódico, dado que el momento político es de interés y aunque pasa por un proceso de cierto relajamiento, las elecciones municipales están ya a la vista y a todos interesa ir comprobando posibilidades.

De otra parte, también ha tenido su habitual buena acogida nuestro número especial de Navidad, que este año ha contado con un número muy variado de firmas.

Nuevo director del Banco Bilbao Vizcaya en Segovia

Jesús Alvarez Serna ha sido nombrado nuevo director del Banco Bilbao Vizcaya en Segovia, sustituyendo a José Luis Ausín Sáez, que ha sido destinado al Banco de Extremadura para desempeñar el cargo de director de la Unidad de Gestión de Cáceres.

El señor Alvarez Serna se encontraba destinado desde hace un año en la sucursal de la que ahora pasa a ser director, y a la que vino desde Palencia.

Rescata una vida; salva a un semejante de la muerte.

¡Hazte donante de sangre!

Nueva exposición de pirograbados de Juan Carlos Lázaro



Sentando precedente, se constituye norma. Premisa que se aplica Juan Carlos Lázaro "el camarero polifacético", quien ha vuelto a ofrecer una familiar fiesta a sus muchos amigos y clientes en el bar "El Torero", con motivo de la inauguración de una nueva exposición de pirograbados que, en número

de cuarenta cuelgan de las paredes de su establecimiento hostelero de la calle de José Zorrilla. Los temas fundamentales de las obras, giran en torno al paisaje segoviano, bodegones y aspectos taurinos.

Dulzaina y tamboril, armonio, villancicos, palmas y un bien servido vino español, para festejar tanto la exposición como la Navidad. Buen anfitrión este Juan Carlos Lázaro en su polifacética personalidad que abarca parcelas artísticas tales como la pintura-grabado, la poesía, la hostelería y en su momento al arte de torear. Por cierto, nos contaba su intención de lidiar y dar muerte a un viejo semental del ganadero espinario Alberto Gómez, acontecimiento que estamos dispuestos a presenciar, si todo no queda en un "farol" del simpático y dispuesto torero. También Juan Carlos está dándole vueltas a la posibilidad de escribir un libro, pleno de vivencias personales y con diversidad de relatos en torno a la vida segoviana. Trabaja durante el día, y piensa y labora en otras artes durante gran parte de la noche. El día para Juan Carlos, debe tener más de veinticuatro horas.

P.P.

Modificación en la programación del teatro Juan Bravo

Por solicitud de diversas localidades de la provincia, que entendían que para los niños la hora de inicio de la actuación era demasiado tarde, contando que luego deben regresar a su punto de origen, queda modificada la hora de comienzo de las representaciones de los días 26, 27 y 28. En vez de a las 18,30 será a las 17 horas.

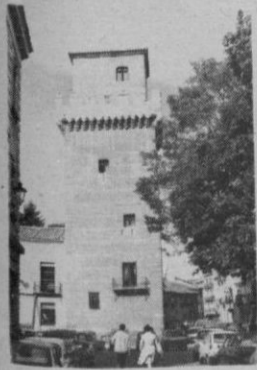
Asimismo, el inicio de la actuación del día 29 será a las 21 horas, en lugar de las 22,30, como estaba programado.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

SEGOVIA, PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

La ciudad que recibe este honoroso título, debe esforzarse para que ese honor, merecido por las bellezas artísticas y recuerdos históricos, esté también justificado por la correcta presentación de todo el casco urbano. Aseo, limpieza, cuidadosa conservación y orden, han de ser las características de nuestra Segovia, tan dignamente titulada.

Pero, tristemente, lamentablemente, no es así, y el desmoronamiento y las pérdidas definitivas del siglo pasado, hay que unir el abandono actual. Sí, ya sabemos que muchas casas históricas están en poder de manos privadas, y no son propiedad municipal ni estatal, pero en justicia, a cambio de no permitirles edificar y explotar más provechosamente su legítima propiedad, se les debe ayudar en la conservación, colaborando económicamente en esos gastos, que no son inversión particular, sino que su fin es mantener la presencia monumental en beneficio de todos.



Llegan los Reyes Magos ¡elija sus regalos!

Relojería — Joyería BARRIO

Dos establecimientos al servicio de SEGOVIA y PROVINCIA
Plaza Mayor, 6 - Telf. 43.05.93 — Puente Muerte y Vida, 14 - Telf. 43.10.17

En el Centro Segoviano de Madrid

Celebración del VI Día del "Abuelo segoviano"

Con la participación, entre otras personas, de la actriz Mari Carmen Prendes, y de los escritores Apuleyo Soto y Moisés Olmos

Organizado por el Centro Segoviano de Madrid y en la sede del mismo, se ha celebrado un año más el tradicional Día del "Abuelo Segoviano", ya en su sexta edición, con una velada en la que intervino como presentador el presidente de dicho Centro, José Luis Bernal, y a la que concurrió un gran número de personas.

Tras las frases de saludo y bienvenida con que el señor Bernal abrió el acto, tomó la palabra Moisés Olmos, miembro de la junta directiva del Centro Segoviano y autor de dos obras de teatro inéditas ("Los elefantes alados" y "El picardías"), así como de tres libros de poemas, que han visto la luz con los siguientes títulos: "Llantos de un peregrino", "Sombras de estrellas" y "Peregrino de sí mismo", este último acabado de publicar por la editorial "El Paisaje", con prólogo del maestro de periodistas Alejandro Fernández Pombo. Además, hay que reseñar sus múltiples colaboraciones literarias en EL ADELANTADO DE SEGOVIA y en revistas como "Gemma", "Clarín", etc.

Moisés Olmos Serrano, que nació en Fuentepelayo, en 1925, en el seno de una familia de labradores, dedicó un emocionado recuerdo a sus padres, que fueron quienes le enseñaron a conocer la vida y la naturaleza. Después dio paso a la actriz Mari Carmen Prendes, para que recitara dos poemas de "Peregrino de sí mismo", el último libro de Moisés Olmos. Estos poemas, titulados "Cuentos son verdades" y "Navidades en el corazón", más que leídos fueron magníficamente "interpretados" por Mari Carmen, cuya excelente voz supo modular las inflexiones y la entonación más adecuadas en cada momento.

A continuación, el bibliotecario del Centro Segoviano, Plácido Iglesias, que simbolizaba, como en anteriores ocasiones, al "Abuelo Segoviano" y vestía el traje típico que le identificaba como tal, desgranó algunos recuerdos de su niñez, vivida en Turégano, y expresó encendidos elogios a Segovia y sus más famosos monumentos: El acueducto, la catedral y el alcázar.

Luego, tuvo su turno una persona, Severino de Pedro, que había manifestado su deseo de participar en el acto recitando una composición poética propia: "El cariño es el mayor tesoro", que tenía el encanto y la frescura de la versificación popular. Asimismo, se leyó un emotivo romance dedicado "A la abuela", original de Pedro Consuegra, médico anestesiólogo nacido en Casla (Segovia), que no pudo estar presente físicamente en el Centro a causa de su trabajo, pero quiso sumarse con sus versos a la celebración del Día del "Abuelo Segoviano".

LA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA ABRIRÁ SU SEGUNDA SUCURSAL EN MADRID

También intervino en el acto el jefe de Obras Sociales de la Caja de Ahorros de Segovia, Luis Borreguero, quien puntualizó que, al referirse a los ancianos, más que de "tercera edad", prefiere hablar de "jubilados", vocablo que deriva de júbilo. Preciso que la ancianidad debe ser una edad de júbilo, una nueva etapa destinada a disfrutar de la vida, después de haber desempeñado un trabajo en beneficio de la sociedad. Afirmó que la Caja tiene ya más de cincuenta centros de jubilados, que son de los que mejor funcionan, y las personas que los frecuentan tienen un comportamiento intachable. Finalmente, Luis Borreguero dijo que la idea de crear en Madrid un Centro de Jubilados, expuesta por José Luis Bernal, le parece interesante, digna de estudio, y anunció la próxima apertura, en la madrileña calle Sagasta, número 23, de una nueva sucursal de la Caja de Ahorros de Segovia, con lo cual, según indicó, "la colaboración con el Centro Segoviano puede ser aún mayor en el futuro".

Por su parte, el escritor Apuleyo Soto deleitó al público asistente con una chispeante charla en torno a "Los abuelos de mi vida" (Recuerdos de infancia y juventud), que dio comienzo con un brindis y una décima o espinela dirigidos al abuelo y a la abuela. Dicha charla consistió, repitiendo sus propias palabras, "en hablar de los recuerdos de mi niñez, en Cozuelos de Fuentidueña, mi pueblo, evocándolos «a la pata la llana», pero con cariño, fantasía, amor y ternura". En este sentido, siguiendo esta línea argumental, Apuleyo trazó un pintoresco y maravilloso anecdótico, por el que fueron desfilando desde los cómicos de la legua y los titiriteros hasta el maestro, el pregonero, el alguacil, el barbero o el sacristán del pueblo. Pero, siguió diciendo, "la infancia se acaba y, a los doce años, tengo que ir a Madrid, al internado. A partir de entonces, ya no tengo más abuelos que los de los libros que voy leyendo: Homero, Alejandro Magno, Ciro, Moisés, Salomón, Cervantes, el Quijote..."

Apuleyo Soto, tal como señaló el presidente del Centro Segoviano al hacer su presentación, es hombre polifacético: maestro, licenciado en Filosofía y Letras, librero, periodista y, sobre todo, escritor.

Como colofón de la velada, el Grupo de Danzas del Centro Segoviano, dirigido por Emilia Pascual Tarragato, bailó con gracia y soltura las jotas: "Somos segovianos", "La niña", "Los labradores" y "El cribero". Acompañaron al grupo Juan, redoblante, y Serafín y Ernesto, dulzaineros.

Angel ESTEBAN CALLE

CENA DE NOCHEVIEJA en
SOLAIRE-2

GRAN MENU-BAILE — Cotillón —
Uvas de la suerte — SORTEO DE REGALOS
RESERVAS: En SOLAIRE-2
y Restaurante Típico SOLAIRE

NAVA DE LA ASUNCION

La Residencia de Ancianos celebra las fiestas navideñas con un amplio programa de actividades

AMARUARRI

Los residentes de la Residencia Comarcal de Ancianos celebran sus primeras fiestas navideñas en este lugar navero donde se encuentra situada la mencionada Residencia dependiente de la Diputación Provincial. Para ello desde la dirección de la Residencia, bajo el patrocinio del Area de Cultura y Bienestar Social de dicha administración provincial, se ha confeccionado un variado programa de actos que se inició el pasado día 19 con la representación del Nacimiento a cargo de los niños de la catequesis de esta localidad y concluirá el próximo día 6 de enero con la llegada de los Reyes Magos.

Los actos continuaron el día 21 con la "Fiesta del Abuelo" organizado por el CEAS de la zona Coca-Nava-Santa María, concentrando un elevado número de asistentes, que bajo los sonos musicales y baile, más las espontáneas actuaciones de ellos mismos, protagonizaron unos momentos de entrañable convivencia recordando tiempos y vivencias anteriores, cuando la edad era otra.

El día 24, la Nochebuena tiene como prelude la visita de Papá Noel a las 18 horas, y la entrega de obsequios a los residentes a cargo de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores de Nava y la felicita-

ción de las Pascuas por parte de las autoridades provinciales y locales.

El día de Navidad se centró en un acto religioso con la celebración de la Eucaristía y adoración del Niño, acompañado del canto del Grupo Parroquial, quienes también les amenizarán la tarde del Año Nuevo.

Los bailes y cantos de la tierra tendrán cita hoy y mañana a las 17,30 horas con la actuación de los grupos culturales "La Esteva", de Segovia y "La Peguera", de Navas de Oro. La asociación cultural "El Tornillo" de Arroyo de Cuéllar acercará el teatro a la tarde del viernes 4, con la escenificación de "Romances con sombras chinecas", patrocinado por el Centro de Acción Social (CEAS).

Las actividades recreativas proseguirán la mañana del sábado 29 con un baile de "Fiesta de cumpleaños". La tarde del día 5 con la Cabalgata de los Reyes Magos y al día siguiente la festividad de estos Magos de Oriente, donde se hará entrega de regalos junto a los obsequios ofrecidos por la Cruz Roja Local.

Todos los actos programados están abiertos a todas aquellas personas que deseen participar en su celebración junto a los residentes de una Residencia envuelta bajo el manto de una ambiente de paz y felicidad y el risueño decorado navideño efectuado por ellos mismos.

MATABUENA

Entre la Caja y la Diputación, no les falta "función"



FELIX ARRIBAS

En estas fechas navideñas traemos a nuestro diario una estampa gráfica de la última "función" celebrada en el Centro de Jubilados, "Virgen del Carmen" de este pueblo. Patrocinó la convivencia la

Caja de Ahorros. Organizó las viandas y la mesa la junta directiva y socios en general de dicho centro. Una exquisita caldereta con carne de "cordero del amo" hizo las delicias de invitados de honor y socios jubilados. El postre, el café, las "hierbas" y alguna copilla suave animaron el baile, que no podía faltar en la cuna y sede de dulzaineros de renombre, como Matabuena.

No hubo que pedir música al presidente del centro, porque coincidiendo en la misma persona de Antonio Gil dicho cargo y herencia de dulzainero, puso en práctica su saber espontáneamente. Cuando vimos bailar al director y esposa de la Caja Comarcal de Prádena con cada uno de los jubilados y jubiladas, que les sacaron a bailar...; cuando vimos tirar fotos a otro miembro cualificado de la Caja Segovia, que en otros tiempos fue niño, entre los niños de este pueblo,

dejando y guardando gratos recuerdos de este acogedor pueblo... Cuando vimos estos "toques de familiaridad" entre el personal cualificado de la Caja, pensamos que éstos se lo ponen muy difícil a la competencia bancaria, si quieren quitarles estos socios a la Caja.

La otra entidad, que está entrando en el ámbito de la jubilación con sus fiestas del abuelo es la Diputación. Ella, una vez más este año les ha proporcionado la otra "función". Pocos mayores quedaron en el pueblo. En buen autocar se trasladaron con sus quintos y quintas de sus pueblos hermanos hasta Torrecaballeros. Allí fueron obsequiados con sabrosos pinchos, refrescos y bailes. Renovaron su amistad y recordaron sus tiempos de mozos y mozas, cuando se veían en las fiestas patronales de su comarca. Entre versos y chascarrillos y cambio de pareja, en la pista, hicieron honor al título de jubilados.

CABAÑAS DE POLENDOS

Participación en el concurso de belenes

EMILIO GARCIA

Desde hace varios días los escolares en vacaciones, en colaboración con la población adulta, trabajan en torno al montaje y diseño del belén navideño, que en breve se espera esté dispuesto para su posterior visita y contemplación.

La convocatoria provincial de la Diputación de Segovia ha incentivado a los que habitualmente colaboran dando nuevos bríos, y su-

mando esfuerzos y recursos, de otros que hasta ahora permanecían expectantes.

El belén estará ubicado en la iglesia parroquial de San Lorenzo, y podrá ser visitado hasta pasadas las fiestas de Reyes.

A la espera de la terminación del adorno e iluminación del árbol navideño, se espera completar un buen ambiente para la fiesta navideña y de fin de año, Reyes también.

CANTIMPALOS

I Jornadas sobre el Medio Ambiente

Organizado por la Asociación "Duratón", el grupo de paisaje de Horizonte Cultural y el Ayuntamiento de Cantimpalos, dieron comienzo en esta localidad segoviana las primeras Jornadas sobre el Medio Ambiente. Estas jornadas, que se prolongarán hasta el próximo día 30 tratarán de hacer un análisis de la situación de entorno

medioambiental en Segovia y provincia, contando con el apoyo de pases de diapositivas y charlas de expertos en ecología y medio ambiente. Las jornadas concluirán el próximo domingo con una plantación de árboles en el mismo pueblo a cargo de todos los organizadores y participantes en las jornadas.

"Fiesta de la Encina" en Bernuy de Porreros y Espirido



Se celebró una gran plantación de bellotas (con el tiempo futuras encinas centenarias), en un espacio comprendido entre los términos municipales de Bernuy de Porreros y Espirido.

Se plantaron además otras especies tales como sauces y arces, a lo largo del arroyo San Medel que pasa y une ambas localidades.

La finalidad de esta plantación es hacer frente a los actuales procesos de degradación ambiental, concienciar a la opinión pública sobre la necesidad de realizar este tipo de actuaciones, así como crear y disfrutar de un ambiente de cordialidad entre estos dos pueblos.

La fiesta terminó con una merienda en el bar de Bernuy de Porreros.

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION

Al volante la vista es la vida

CAMPANA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA



CARBONERO EL MAYOR

Recorrido histórico por las fiestas navideñas

DIONISIO ESCUDERO

Ha sido costumbre secular, después de la cena de Nochebuena, que reunía a las familias, asistir a la misa del gallo, oficio religioso que congregaba a casi la totalidad del vecindario y que estaba precedido del canto de maitines y Te Deum; para su inicio se comenzaba a dar las señales o toque de campanas a las 23 horas.

Los menús extraordinarios para la citada cena solían ser: gallina en pepitoria, pollo con tomate, bacalao guisado o rebozado y posteriormente entró a formar parte de las viandas, el chicharro en salsa, no faltaban las castañas —cocidas con anises y tronco de berza—, nueces, higos y naranjas.

Los pastores iban a la misa del gallo con sus indumentarias cotidianas llevando corderos para la ofrenda, al Sagrado Misterio. El día 24, los quintos pedían la colación a las mozas de su misma edad —“las

quintas”—, mientras el día de Navidad era costumbre pedir aguinaldo a los abuelos y a las tías se solicitaba la cresta del gallo.

Desde la primera mitad del siglo XVII, una representación de las mujeres viudas, a partir del día de la Pascua de Navidad y hasta el Domingo de Ramos, salían todos los días de fiesta a pedir óbolos por el vecindario para beneficio del monumento que se instalaba en la semana santa; en el año 1784 se adelantó el inicio de la actividad petitoria al mes de octubre. El importe obtenido por estas “mujeres del monumento” (así se las denominaba), se invertía en cera, “velas de cinco en libra”.

El segundo día de Pascua se llevaba a cabo el nombramiento de los mayordomos de las iglesias de San Juan y Ntra. Sra. de la Asunción, con publicación de los nominados en el ofertorio de la misa.

Se celebraban procesiones por el interior de la iglesia en los días de

Navidad, la Circuncisión y la Epifanía.

Durante los días navideños, el Concejo donaba al cura propio y al clérigo beneficiado tres carros de leña.

En las Ordenanzas Municipales del año 1886 se mandaba: “Artículo 21.— En la noche de Navidad será permitido circular por las calles con los instrumentos, músicas y regocijos que son de inmemorial costumbre, pero sin cometer excesos de ningún género que afecten a las personas, al decoro de las familias y al buen nombre de este vecindario. En los templos se guardará la compostura que requiere el respeto a la divinidad y al Sagrado Misterio que en tal día se conmemora. Artículo 22.— Si se hubiesen de quemar fuegos artificiales durante las fiestas, se designarán, por un bando especial, el sitio en que aquel espectáculo haya de verificarse y se dictarán las reglas correspondientes para precaver desgracias o siniestros materiales”.

En Valladolid

Sesión monográfica en memoria de la profesora e investigadora segoviana M.^a Soterraña Martín Postigo

La Real Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción, celebró solemne junta pública para rendir homenaje a la que fue académico de número, María de la Soterraña Martín Postigo, segoviana, que tomó posesión de su cargo el día 7 de mayo de 1982, siendo recibida por el presidente de la tricentaria corporación.

El secretario perpetuo, Jesús Urrea Fernández, hizo historia de la vida académica de María de la Soterraña, en una oración muy bella y ajustada.

Siguió Eloísa García de Wattenberg, hablando de las cualidades universitarias y de investigadora que coincidían en ella y los altos frutos logrados para la historia profunda de nuestra de Castilla, a veces tan olvidada, por mor de la poca atención que se presta a los archivos y a los trascendentales documentos en ellos guardados.

El consiliario de Escultura, Juan José Martín González, habló de sus libros, pormenorizando su contenido, los hechos que relatan y su trascendencia para la historia de los pueblos de habla castellana, con libros indispensables para conocer el funcionamiento de la Chancillería vallisoletana y la inmensidad de datos inéditos que atesora.

Siguió Amando Represa Rodríguez, glosando su actividad como investigadora y como profesora de la Universidad, centrando su atención en torno al valle del Duratón, sus monumentos, sus instituciones, los pobladores de sus monasterios y sus gentes en particular, búsqueda de noticias de cuanto concernía a su pueblo, Santa María la Real de Nieva y de su insigne provincia.

Puso fin al acto Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña, pariente suyo por las familias de Cantimpalos, los Escorial, y amigos desde mucho años, con recreación de la Admisión desde que ella centró sus reales en Valladolid. Eludió coincidir con los oradores que le precedieron, porque, en este aspecto estaba contenido en sus contestación al discurso de ingreso. La oración, sin apuntes, a viva voz, glosó el entra-

ñable afecto que los unía, sus frecuentes visitas al casón de Santovenia, sus asendereado viaje a Aguilafuente, su condolencia por la muerte de Consuelo, su amistad con Amparo y las excursiones por las tierras de su devoción, entrando desde Peñafiel por Sacramenia, corriendo caminos, visitando parientes, finalizando en Aguilafuente, desde donde, regularmente volvíamos a Valladolid, con hitos comerciales y acopio de joyas bibliográficas. “Conversaciones a la hora del yantar, buscando el gusto y, cuando se celebraban en casa recomendando el ambiente segoviano, con manteles de lino, criados, batanado, hilado y tejido por los bisabuelos de Aguilafuente, con loza salida del alfar de los Gil Escorial, con diseño de Daniel Zualoaga.

Viajes a la Corte para asistir a solemnidades académicas, recorrido de ciudades monumentales, con Amparo, con los nietos.

Cuando sus dolencias se agravaron se recluyó en su casa de Segovia. Su hermana Cándida la acompañaba hasta la Plaza Mayor. Allí nos juntamos en fecha memorable, ella, Amparo, mis nietos Carlos e Inmaculada y mi primo Petronilo Pérez Escorial y su hijo Javier. Comimos juntos y pedimos cosas convenientes para nuestro régimen. Comenzó a sacar el olorcillo del lechazo asado, del tostón por el aquel de lo que la agradaba no estaba prohibido... La acompañamos hasta su muerte y el momento dramático en ver y oír entrar la caja en el último nicho de una colmena de tumbas. La madera arrastrada sobre el cemento desintegrado me horrorizó, pensé en los versos de Becquer, en los de Machado, y las lágrimas rodaron por la tierra; no me atreví a pedir que abriesen el féretro, para dejar sobre su pecho la medalla de la Academia de San Quirce y ese beso helado con que se despide a los seres queridos...” Los ojos del orador se inundaron y muchos de los oyentes se conmovieron. Así terminó la sesión.

R.P.

ASAJA no ha decidido sumarse al paro de la COAG

Zamora (Ical).—El presidente regional de ASAJA, José Emilio Aguirre, ha señalado que está organización agraria aún no se ha sumado “ni se sumará a ningún tipo de paro o movilización que no sea el suyo propio” o se haya negociado previamente”. Aguirre ha salido al paso, a través de una nota de ASAJA de Zamora, de las informaciones que han aparecido en la prensa regional sobre unas “pretendidas movilizaciones de COAG a las que iba a sumar nuestra organización agraria”.

ASAJA de Zamora señala que está preparando una ronda informativa por los pueblos de esa provincia para “movilizar a los hombres y mujeres del campo contra la política actual del Gobierno”. Estas reuniones locales se dirigen sobre todo a recoger firmas para alcanzar el número de 500.000 que exige el procedimiento de iniciativa popular.

El CDS obligado a crear una gestora en Soria

Soria (Ical).—Los miembros de la ejecutiva provincial del CDS de Soria han decidido abandonar en bloque los puestos que hasta ahora desempeñaban de forma provisional, desde que su presidente Juan Antonio Villanueva presentó la dimisión a los órganos regionales como consecuencia de la derrota de la candidatura alternativa en el pasado congreso regional celebrado en Valladolid.

La dimisión y abandono de sus cargos de los miembros de la ejecutiva provincial de Soria obligará al CDS a designar una comisión gestora que se encargue de dirigir el partido y de afrontar la elaboración de las listas de candidatos en las elecciones locales y regionales del próximo mes de mayo.

La ejecutiva dimisionaria, que aceptó seguir en sus puestos para que fueran designados sus sustitutos, se ha mantenido en sus funciones durante más de dos meses, a la espera de que el comité regional encuentre una solución.

¡QUÉ LOCURA!
25 PREMIOS DE 100 MILLONES

5
ENERO

¡EMPIECE EL AÑO DE FIESTA!
SORTEO EXTRAORDINARIO DE "EL NIÑO"

1.^{er} PREMIO 200 MILLONES
25 PREMIOS DE 100 MILLONES AL DECIMO
MAS DE 40.000 MILLONES EN PREMIOS

lotería nacional
La Lotería

Huelga en el barco que debe transportar tropas francesas al Golfo

Cádiz.—Los trabajadores del buque "J. S. Sister", de la Trasméditerránea, decidieron iniciar una huelga indefinida, en protesta por la decisión del Ministerio de Defensa de transportar en ese barco tropas francesas al Golfo Pérsico, según fuentes sindicales.

La decisión fue adoptada ayer por la mañana en una asamblea con asistencia de representantes sindicales de UGT y el Sindicato Libre de la Marina Mercante (SLMM-CC.OO.). El "J.J. Sister", atracado en Cádiz, tenía previsto salir hoy hacia Toulon (Francia).

En opinión de UGT y CC.OO., el viaje previsto "incumple el convenio de la compañía", que sólo prevé "el traslado de tropas españolas

dentro del territorio nacional".

El "J.J. Sister" llegó el lunes por la mañana a Cádiz, procedente de Melilla. Esa misma tarde, los trabajadores se reunieron con representantes sindicales, quienes informaron que el personal se negaba a participar en el traslado.

Aunque algunos tripulantes dijeron tener miedo a causa de sus contratos temporales, horas después se acordó la huelga indefinida desde las veinticuatro horas del martes.

Un portavoz de Defensa explicó el sábado que el transporte de tropas francesas es una consecuencia del apoyo logístico que España ofreció a la Unión Europea Occidental.—Efe.

Las Fuerzas Armadas españolas tendrán que "ser más reducidas, móviles y eficaces" según Serra

España colaborará militarmente con la UEO

Madrid.—El Gobierno español considera "viable y necesario" crear una política europea de seguridad y defensa, y apuesta para ello por el acercamiento entre la Unión de la Europa Occidental, UEO, y la Comunidad Europea. El ministro de Defensa, Narcís Serra, se muestra partidario de crear fuerzas militares propias para que Europa defienda sus intereses allí donde estén amenazados. El proceso de integración traerá consecuencias para las fuerzas armadas españolas, que deberán ser "más reducidas, móvi-

les y eficaces", afirma el ministro.

Narcís Serra, que estos días ha vuelto a visitar a la flotilla española destacada en Oriente Medio, considera que la crisis del Golfo "ha servido como estímulo para avanzar en el establecimiento de unos mecanismos de cooperación y apoyo logístico entre los países miembros de la UEO que hubieran sido difícilmente imaginables hace pocos meses".

El ministro español destaca que los países de la UEO tienen en la zona del conflicto unos 35 barcos,

"la flota más importante después de la de los Estados Unidos". Sin embargo, la organización se ha encontrado con que la crisis le ha cogido con una carencia importante de medios operativos, estructura de mandos y coordinación notable.

"Qué duda cabe —responde Serra— que en un futuro este foro está llamado a jugar un papel central con vistas a crear una dimensión de seguridad europea propia y en este sentido habrá que ir perfilando los oportunos mecanismos".

"La posición española —explica Narcís Serra— aboga por una convergencia progresiva de la UEO y la Comunidad Europea. Como decía antes, la UEO aparece como un instrumento idóneo que habría que ir dotando paulatinamente de los medios adecuados de carácter militar".

EN POCAS LINEAS

El diputado general de Guipúzcoa, Imanol Murua, señaló hoy que "ETA trae un aguinaldo de terror", en alusión a las amenazas de esa organización contra las empresas constructoras y entidades financieras que participan en las obras de la autovía Navarra-Guipúzcoa.

Los madrileños, vascos y asturianos son los trabajadores españoles que perciben un mayor salario mensual, según los últimos datos de la encuesta de salarios en la industria y los servicios elaborada por el Instituto Nacional de Estadística y correspondiente al tercer trimestre de este año.

Numerosas familias se han interesado por la adopción de la recién nacida encontrada el lunes en una estación de ferrocarril en Guadalupe. María de Guadalupe, como ha sido bautizada, estaba en un bolso verde con la cara roja por el llanto.

El nacionalismo es algo plenamente vigente, y los catalanes deben inculcar a sus hijos el sentido de pertenecer a la comunidad catalana, dijo ayer Jordi Pujol ante la tumba de Francesc Macia, primer presidente de la Generalitat, quien, dijo, "fue el restaurador de la idea de patria".

Veinte trabajadoras de la empresa textil Confecciones Gijón (Ike) pasaron la Nochebuena con

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondiente a esta semana, son las siguientes:

Domingo: 17, 19, 27, 29, 33 y 48. Número complementario: 35.

Lunes: 4, 8, 10, 20, 32 y 43. Número complementario: 5.

Martes: 2, 11, 25, 32, 36, 41. Número complementario: 23.

Miércoles: 11, 18, 27, 28, 32, 33. Número complementario: 7.



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

sus familias en la fábrica. La empresa será subastada hoy en Madrid.

Convocada huelga en el aeropuerto de Barcelona los días 10 y 11 de enero

Barcelona.—El comité de empresa de Iberia en Barcelona acordó ayer convocar la huelga para los próximos días 10 y 11 de enero. Según fuentes sindicales, la huelga "tendrá una fuerte repercusión" en el tráfico tanto nacional como internacional de otros aeropuertos, ya que muchos vuelos realizan conexiones a través de Barcelona, el segundo aeropuerto de España.

El dirigente de CC.OO. Albert Prat explicó que el motivo de la protesta es la no renovación de los contratos a un total de 126 trabajadores el próximo día 31 de diciembre. Prat afirmó que la empresa se había comprometido a que esos trabajadores pasaran a fijos al cum-

plir los tres años de su contratación. La huelga ha sido convocada por los cuatro sindicatos que forman el comité de empresa: CC.OO., UGT, USO y CSIF. La decisión fue tomada tras una asamblea celebrada en el aeropuerto de El Prat a la que asistieron 400 trabajadores. La plantilla de Iberia en Barcelona la forman unas 2.000 personas, contando el personal del aeropuerto y el que trabaja en la ciudad.

Los trabajadores anunciaron asimismo manifestaciones los días 27 y 28, y que a partir de ahora no harán horas extraordinarias. Otra medida de presión que van a adoptar será la huelga de celo.

NAVIDADES BRILLANTES EN OKY-DISCO



FOTO MAYTE PARIS

En un amistoso ambiente de cordialidad, los primeros brillos de estas Navidades hicieron presencia en la noche del 24.

La fotografía nos muestra a una de los afortunados a quien correspondió una preciosa y brillante gargantilla obsequio de JOYERIA RELOJERIA ZUSAN-6.

El jueves noche volveremos a darnos cita en OKY con motivo de ese festejo taurino fuera de temporada.

Bolsa de Madrid

El índice provisional de la Bolsa de Madrid bajó hoy 3,32 a las 12,00 horas y se situó en 224,59, según informa Efe.

La semana comenzó después de las vacaciones de Pascua con una sesión de signo negativo generalizado, donde sigue influyendo en el mercado la dudosa situación que afecta tanto al Golfo Pérsico como a la Unión Soviética, así como la subida de los tipos de interés.

Por grupos, los más afectados a la baja fueron el bancario, que perdía 3,89; cartera inversión 6,47; químicas 3 puntos; comunicaciones 2,61 y varios 3,32 y el mercado queda por tanto dentro de una marcada indecisión y falta de interés.

Las cotizaciones de algunos de los valores del mercado tradicional fueron las siguientes:

- Petróleos: Campsa sube 15.
- Gas y electricidad: Gas Madrid repite cambio.
- Metálicas básicas: Acenor repite.
- Materiales de construcción y cementeras: Asland Cataluña repite y Cementos Cosmos baja 30.
- Químicas: Gasol y Nicas repiten.
- Construcción de maquinaria: Tyesa sube 5.
- Metal mecánica: Ibérica del Frío y Lingotes bajan 5. Cobra sube 30.
- Automóviles: Bendix y Santana repite, mientras Fasa hace posición de papel a 224.
- Comercio: Tabacos de Filipinas repite.
- Papeleras: Unipapel sube 20.
- Alimentación: Avidesa baja 12, Bodegas y Bebidas e Industrias Agrícolas bajan 3. Repiten Frimancha, Garavilla y Cervecera. Sube 5 Pascual Hermanos y 25 Elosúa.
- Otras manufacturas: Trypel repite.
- Autopistas: Europistas baja 5, Estacionamientos Urbanos repite y Estaciones Subterráneas, sube 3.
- Inmobiliarias: Ahorro Familiar, Santa Clara y Alcázar repiten. Encinar sube 10.
- Sociedades de cartera: Corporación Banesto sube 5.
- Otros servicios: Sistemas Financieros sube 5.
- Bancos: BNP menos 3, Guipuzcoano sube 8 y Sindibank repite.

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El resto de los heridos permanece en estado grave

Fallece una de las niñas heridas en la explosión de un kiosco de pirotecnia

Madrid.—Desiré Castillo Ruiz, de dos años, una de las dos niñas heridas en la explosión registrada el pasado día 24 en un quiosco de pirotecnia, falleció esta madrugada a consecuencia de un paro cardíaco, informaron a "Efe" fuentes del hospital Gregorio Marañón.

Las mismas fuentes indicaron que Desiré, que sufría graves lesiones en el cerebro tuvo, a las dos de la madrugada, un paro cardíaco del que no pudo ser reanimada pese a los esfuerzos de los facultativos de guardia.

Por otra parte, la hermana de la fallecida, Estefanía, de tres meses, que permanece ingresada en La Paz se mantiene en estado de máxima gravedad, ya que presenta quemaduras en más del cincuenta por ciento de su cuerpo.

El último informe facilitado por el centro hospitalario señala que Estefanía Castillo Ruiz, hija del dueño del puesto Silverio Castillo Bermejo, sufría quemaduras de tercer y cuarto grado en la mitad de

su cuerpo y que contaba con respiración asistida.

En el Gregorio Marañón se encuentra ingresado aún Carlos Castillo Criado, de 18 años, que fue atendido en la unidad de cirugía máxilo-facial, mientras que las otras seis personas heridas fueron dadas de alta ayer.

La explosión del quiosco se produjo poco después de la medianoche del día de Nochebuena en la plaza de la Cruz de los Caídos, en la confluencia de las calles Alcalá y Arturo Soria, en el madrileño distrito de Ventas, y estuvo acompañada de la explosión de una furgoneta aparcada junto al puesto, utilizada por el propietario del puesto para almacenar artículos de pirotecnia.

La cantidad de material explosivo que contenía el vehículo ocasionó una detonación aún más fuerte y provocó la total destrucción del kiosco y el destrozo de numerosos puestos de venta ambulante instalados en los alrededores.

Un portavoz del Cuerpo de

Bomberos de Madrid aseguró que aún se desconocen las causas que provocaron el siniestro "aunque es probable que se iniciara por la estufa de butano que tenían encendida en el puesto o incluso por una colilla mal apagada".—Efe.

En Filipinas

Siete mujeres murieron en un incendio el día de Navidad

Manila.—Siete mujeres, entre ellas tres monjas católicas, perecieron el día de Navidad en el incendio que arrasó un grupo de puestos de venta de artículos pirotécnicos en Bilanonan, localidad del norte de Filipinas.

La Policía filipina informó hoy del suceso y precisó que las tres religiosas, integrantes de la congregación de las "Obreras de Cristo", realizaban compras de regalos navideños, cuando se vieron sorprendidas por la explosión de unos pe-

Se hundió un pesquero frente al puerto de San Juan de Luz

San Juan de Luz (Francia).—Un pesquero francés, que se hundió esta madrugada junto al puerto de San Juan de Luz, País Vasco galo, bloquea e impide la entrada o salida de las embarcaciones, infomaron hoy las autoridades marítimas.

Los seis hombres de la tripulación fueron rescatados por una lancha salvavidas, si bien las 5 ó 6 toneladas de merluza que había

pescado, tras permanecer una semana en la mar, se perdieron con el barco.

En torno a las 01,00 hora local (24,00 gmt), el "Massilia", de 20 metros de eslora, fue empujado por una ola gigante hasta chocar violentamente contra el dique de entrada al puerto, hundiéndose instantes después.

El cargamento de merluza estaba destinado al mercado español, pues el puerto de esa localidad vasco-francesa vende el 95 por ciento de sus capturas a España.—Efe.

Una suicida se arroja, con su hija, por un mirador

Tarragona.— Una joven de 33 años se suicidó ayer en Tarragona junto a su hija de 18 meses, arrojándose por el mirador Balcón del Mediterráneo que se encuentra en el centro de la ciudad. María Angeles Rus era muy conocida en los ambientes sindicales de Tarragona, ya que militó activamente en el sindicato CC. OO. y llegó a trabajar en el aparato administrativo de este sindicato, del que fue despedida hace cuatro o cinco años.

Según la Policía, una voz anónima les avisó de que una persona se había lanzado por el Balcón del Mediterráneo, aunque posteriormente no han podido ser localizados testigos presenciales del suicidio.

Hace unos años, cuando fue despedida de CC. OO., María Angeles Rus realizó una serie de protestas frustradas con el fin de conseguir su readmisión al sindicato. A partir de ese momento empezó a tener de crisis nerviosas y fue tratada en un psiquiátrico.

tardos que desencadenó el incendio durante más de dos horas de varios puestos de objetos pirotécnicos en el mercado de la localidad.

Una mujer da a luz en una calle madrileña

Madrid.— Una mujer de nacionalidad siria dio hoy a luz a un niño en la calle, donde le sorprendió el parto mientras esperaba un taxi junto a su marido, y finalmente fue trasladada a la maternidad de Santa Cristina, en la calle O'Donnell, por dos policías municipales.

Emilio Castro, uno de los agentes que auxilió a la mujer, dijo a Efe que hacia las siete de la mañana, observaron a un hombre y a una mujer que se apoyaba en la pared de un edificio y tenía en sus brazos a un bebé. "Bajamos del coche patrulla —agregó— y tras comprobar que la criatura permanecía unida a la madre por el cordón umbilical, les tapamos con una manta y les trasladamos a la maternidad más próxima al lugar donde les hallamos, en la esquina de las calles Pablo Neruda y Luis Buñel, en Vallecas".

La Policía incauta más de 600 kilos de hachís en Algeciras y Galicia

Algeciras/Vigo.— El Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA) ha aprehendido, en el transcurso de dos operaciones realizadas en Algeciras y en la isla gallega de Ons, una cantidad de 603 kilogramos de hachís. Cuatrocientos treinta y tres kilos de hachís, valorados en 281 millones de pesetas, fueron encontrados en las últimas horas fondeados en una playa de la Isla de Ons. La droga se encontraba en 16 fardos, con un peso cada uno de unos

30 kilos, que fueron recogidos y subidos a bordo de la patrullera de la Armada "Gavilán IV" y de una lancha de SVA.

Por otro lado, en la zona de "punta Carbonera", cerca de la localidad gaditana de Algeciras, fueron recuperados 170 kilos de resina de hachís, valorados en más de 110 millones de pesetas, que fueron arrojados al mar por unos contrabandistas que se dieron a la fuga por tierra.—Efe.

¡FELIZ PRECIO NUEVO!

(Ya estamos en el '91)



En Subaru vamos por delante. Ya tenemos los modelos del '91 listos para ser disfrutados y, con la ventaja que supondría comprar un coche importado en el '91 para que, incluso el precio, sea un placer más, a añadir, al pensar en SUBARU. Ahora, desde 2.955.573 Ptas. P.V.P. recomendado, incluido I.V.A. y transporte. Ven a vernos ahora, no espere al año que viene.

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Calidad y economía japonesa a precio europeo. | <input checked="" type="checkbox"/> Asistencia gratuita 24 horas. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Motor 2.2 inyección, 16 válvulas, ABS. | <input checked="" type="checkbox"/> Todos los modelos del '91 ya disponibles a precios del próximo año. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Tracción permanente 4 ruedas. | <input checked="" type="checkbox"/> Versiones cuatro puertas y familiar. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Garantía total. | |

SUBARU

SERVICIOS TECNICOS DEL AUTOMOVIL, S. L.
C/. Siete Picos, 18 (Polígono Industrial)
Tels. 42 45 00 - 42 54 18. Fax 42 00 25 - 40006 SEGOVIA

AMIGOS
de los
Indios

UNA CARTA TUYA CAMBIA EL MUNDO

¿Quieres acabar con el genocidio de los pueblos indios?
¿Quieres que sus derechos humanos sean respetados?
¿Quieres tu futuro en un mundo plural y pluricultural?

Si has contestado que sí, estás en la línea de **Amigos de los indios**. Una línea por la solidaridad hacia el futuro. Un apoyo comprometido a la supervivencia de los pueblos indígenas.

Sólo diez minutos de tu tiempo, lo que tardas en escribir una carta, puede ser la diferencia entre la vida y la muerte para todo un pueblo.

¡Participa!

c/ Infantas 19, 3 izda (D) 28004 Madrid ■ (91) 531 12 05. Fax: 521 73 89.

Gorbachov obtiene más poderes del Parlamento



Gorbachov en el Congreso

Moscú.-- El IV Congreso de Diputados de la URSS aprobó ayer una amplia reforma del poder ejecutivo y la dotación de mayores prerrogativas y funciones al presidente, Mijail Gorbachov, al apoyar mayoritariamente 19 de las 32 enmiendas constitucionales presentadas a la Cámara.

El resto de las enmiendas, las más importantes de las cuales tratan sobre las funciones del nuevo Gabinete de ministros, serán debatidas y puestas a votación en la sesión de hoy.

Hasta ahora, Gorbachov no ha tenido ningún problema para sacar adelante sus propuestas, que le han convertido en un presidente con amplios poderes, cuyos decretos sólo podrán ser revocados por el Soviet Supremo --Parlamento Permanente-- o por el Congreso de Diputados si existe un dictamen del Consejo Constitucional.

Los intentos de la minoría oposición radical de obstaculizar la reforma constitucional, al esgrimir los peligros que conlleva depositar en una sola persona casi todo el poder de decisión y de gestión, no han tenido ningún éxito, pues todas las enmiendas, a excepción de una, fueron aprobadas sin problemas por más de dos tercios de los diputados.

El principal rival de Gorbachov, el presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, quien por la mañana anunció que iba a votar en contra, estuvo ausente de la Cámara durante toda la sesión de la tarde.-- Efe.

El Gobierno rumano obliga al rey Miguel a abandonar el país

Bucarest.-- El ex soberano rumano Miguel I, de 69 años, su esposa Ana y su hija Sofia abandonaron Rumania doce horas después de que regresaran al país tras 43 años de exilio, obligados por las trabas legales impuestas por el Gobierno rumano, informaron fuentes del aeropuerto de Bucarest.

Golpe de estado y anuncio de elecciones libres en Surinam

La Haya.-- Las Fuerzas Armadas de Surinam, que en la madrugada del lunes dieron un golpe de Estado contra el Gobierno del presidente Ransewak Shankar, han prometido celebrar elecciones libres en un plazo no superior a cien días.

"La Comandancia del Ejército Nacional ha decidido formar en las próximas semanas un gobierno que tenga como principal objetivo organizar elecciones libres en los próximos cien días", dijo ante la televisión el nuevo "hombre fuerte" del país, el comandante Ivan Graanoogst.

Según declaró esta madrugada Ivan Graanoogst a través de las cámaras de la televisión ocupada, "la situación en el país condujo al Ejército nacional a tomar el poder político" en la República de Surinam (antigua Guyana Holandesa) desde el 24 de diciembre a las diez de la noche hora local.-- Efe.

Miguel I, que llegó el martes en un avión privado procedente de Ginebra, regresó de nuevo a Suiza a las 05,45 hora local (03,45 gmt) en una aeronave militar soviética "Antonov-24", después de que las autoridades impidieran su estancia por carecer de visado en su pasaporte.

Sólo la hija mayor del Rey de puesto, la princesa Margarita, que llegó hace seis días a Rumania, no partió con el resto de su familia en el avión soviético, indicó un portavoz del aeropuerto.

Miguel I, su esposa Ana de Borbón y Parma y su hija menor Sofia llegaron a Bucarest poco después de las 18,00 hora local (16,00 gmt) del martes con el fin de "rezar sobre los restos de sus antepasados", que reposan en la localidad de Curtea de Arges.

Cuando viajaban por carretera Bucarest-Pitesti hacia esa localidad, la Policía paró la comitiva y escoltó a la familia real de nuevo hasta el aeropuerto, tras asegurar a la prensa el director general del Servicio rumano de Pasaportes, Valeriu Rozoleanu, que carecían del visado en regla que les permitiera la entrada en el país.

Un comunicado del Ministerio rumano del Interior, que fue difundido por la televisión, señaló que los miembros de la familia real, cuyos pasaportes estaban expedidos en Dinamarca, carecían de visados de entrada, no avisaron previamente de la visita y, por ello, se les aplicaría la "ley con todo su rigor".-- Efe.

Los militares norteamericanos manifiestan a Bush que las tropas no estarán listas hasta febrero

Washington.--El secretario de Defensa norteamericano, Richard Cheney, y el jefe de la Junta de Jefes de Estado Mayor, Colin Powell, se reunieron el pasado lunes con el presidente Bush en su residencia vacacional de Camp David y le informaron de que los oficiales del Ejército comparten en su mayoría el punto de vista expresado por el teniente general Calvin Waller, vicecomandante de las fuerzas norteamericanas desplegadas en Arabia Saudí, quien declaró la semana pasada a los medios de comunicación que las tropas no estarán listas para lanzar un ataque contra Irak hasta finales de febrero, bastante después de la fecha del 15 de enero, fijada por las Naciones Unidas como límite para la retirada iraquí de Kuwait.

Los comentarios del general Waller, pusieron en duda las amenazas de la Administración norteamericana a Irak que tendrían como fin amedrentar a Saddam Hussein y forzar su retirada del emirato. Como consecuencia, la Casa Blanca intentó minimizar las declaraciones y Cheney y Powell lanzaron duras amenazas contra Saddam durante los últimos días de su visita.

Israel, por su parte, sigue actuando de forma autónoma, y su Ejército ha sido puesto en estado de máxima alerta ante la creciente amenaza de guerra. Fuentes militares aseguraron ayer que las medidas de seguridad han sido considerablemente reforzadas en la frontera jordano-israelí tras las maniobras de gran envergadura que han tenido

lugar en los últimos días en Jordania y las amenazas del presidente iraquí de atacar Tel Aviv.--Efe.

El Congreso de Cooperación del Golfo amenaza a los amigos de Irak

Qatar.--Ayer concluyó la cumbre del Consejo de Cooperación del Golfo, la primera celebrada desde la invasión de Kuwait. Acabó con la amenaza del corte de suministros a los amigos de Irak y con el anuncio de un nuevo orden en el mundo árabe.

El monarca de Arabia Saudí, el Rey Fahd, hizo un llamamiento para un nuevo orden político, militar y económico en el mundo árabe después de la resolución de la cumbre de cortar la ayuda a los países favorables a Irak. "El sistema no funciona", afirmó. Y añadió que "la lección que hemos aprendido después de lo sucedido es que la cooperación entre hermanos árabes debe ser siempre a través de las instituciones árabes, que operan con una base científica".

El rey Fahd, jefe del mayor estado del Consejo que es la actual base de las fuerzas multinacionales anti-iraquíes encabezadas por los Estados Unidos, afirmó que el Consejo está preparado para la guerra si Irak no cumple la fecha que se le ha establecido para retirarse de Kuwait, el 15 de enero.--Efe.



Bodegas DIEZ & GONZALEZ

Vía Roma, 66 — Telf. 43.23.98
SEGOVIA

Las más acreditadas marcas
de vinos y licores

*Por un Nuevo Año de
concordia y felicidad,
brindamos con todos los
segovianos*

PANORAMICA

MARRUECOS: Las ciudades de Tánger, Rabat, Fez y Kenitra han sido durante los días de Nochebuena y Navidad escenario de juicios masivos contra manifestantes detenidos con ocasión de la huelga general del 14 de diciembre. Los abogados defensores de los 66 procesados inculcados en la ciudad de Kenitra denunciaron el pasado día 24, con ocasión de la apertura del juicio oral, supuestos casos de torturas y coacciones infligidas a 21 de los acusados.

MEJICO: El presidente iraquí, Saddam Hussein, reiteró, en declaraciones emitidas por la cadena de televisión mejicana "Televisa", que el "único camino para establecer la paz radica en el diálogo" y "nosotros no queremos la guerra".

ALBANIA: Las autoridades comunistas albanesas han rehusado acceder a la petición del primer partido de oposición de Albania de aplazar las elecciones generales previstas para el próximo 10 de febrero.

LAS EMPRESAS DE CASTILLA-LEON ESTAN EN NUESTRO CENTRO DE ATENCION

¿Qué es el Centro de Atención Empresarial Santander?

Un Servicio nuevo, llevado por profesionales, para informar y asesorar sobre las ayudas y oportunidades que puede recibir una Empresa.

Con una gestión personal, ágil, directa y a la medida de las necesidades de su empresa.

¿Qué ofrece?

La más completa información sobre:

a) Productos y Servicios objeto de su negocio.

b) Ayudas financieras.

Contactos Internacionales con otras empresas.



Llámenos a nuestro Centro de Atención
Empresarial en Castilla-León.

Teléfonos: (947) 27 69 56 (Burgos)
(983) 35 14 83 (Valladolid)



Banco
Santander

CICLISMO.— Carrera del Pavo

José L. Mayo, vencedor por quinto año consecutivo

El ganador recibió un pavo de más de catorce kilos

Se celebró ayer, día de Navidad, la 41 edición de la prueba denominada "Carrera del Pavo", que con la organización del Club 53x13 y el patrocinio del Patronato Deportivo Municipal, hizo su recorrido desde las inmediaciones de la Estación de Autobuses hasta el Arco de San Andrés, muy cerca ya de la Plaza del Socorro.

Conocida es la peculiaridad de esta prueba que se disputa bajo la modalidad de sin cadena y en la que la habilidad es lo más importante, sin olvidar la movilidad casi constante de los brazos, ya que las piernas, aunque se trate de estar montado sobre una bicicleta, no se mueven.

Hubo en la línea de salida 41 participantes, entre los que se en-

ganador consiguió llegar hasta la mitad del ya citado Arco de San Andrés, tras demostrar un dominio de la bicicleta extraordinario. Y es que para aquellos que no conozcan el trazado hay que decir que los últimos cincuenta metros de ese recorrido son en cuesta y sobre adoquín. Y recordamos que estamos hablando de bicicletas sin cadena.

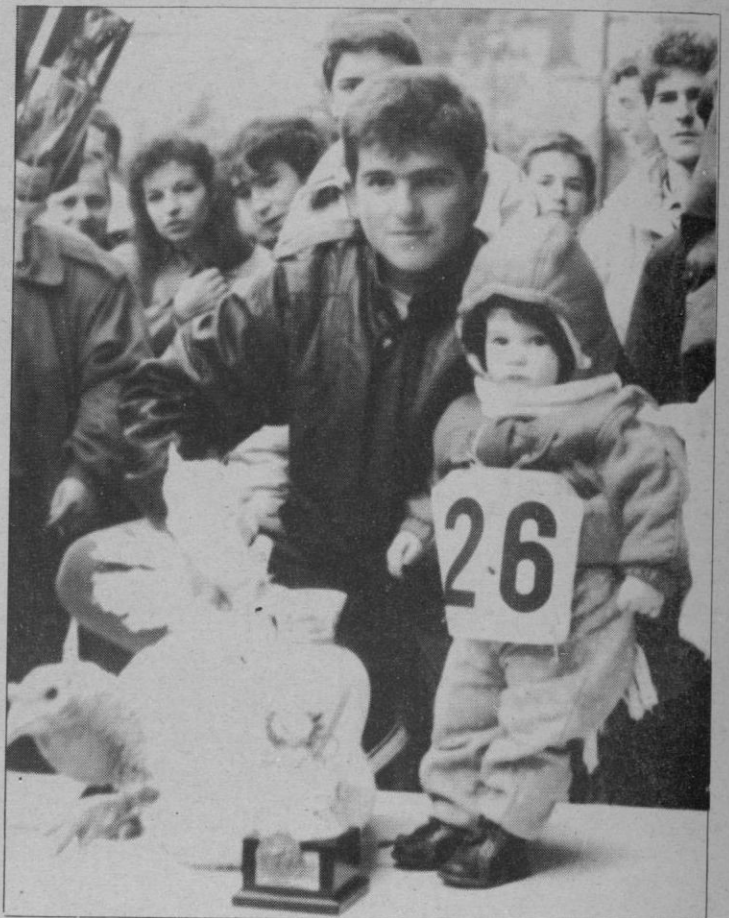
Pero si José Luis Mayo —cinco años consecutivos ganando—, demostró sus cualidades para este tipo de carrera, a todos nos sorprendió Manuel Parra, que montado sobre una mini-bicicleta, con las ruedas descentradas a propósito y utilizado un sistema similar al del salto del canguro, ofreció toda una exhibición, que fue seguida con no poco interés por parte de los mu-

totalmente apropiados a las fechas en que vivimos.

Tras una hora de prueba, los participantes se trasladaron hasta la Plaza Mayor, donde en la puerta del Ayuntamiento, se les hizo entrega a los ganadores de los premios establecidos, y todos los corredores recibieron una botella de sidra.

CLASIFICACION

- 1.º, José Luis Mayo, trofeo, medalla y pavo (con un peso de catorce kilos y medio).
- 2.º, Manuel Parra, trofeo, medalla y pato.
- 3.º, Carlos Gómez, trofeo, medalla y pollo.
- 4.º, Carlos Gómez.
- 5.º, José Luis de Santos.
- 13.º, Pedro Delgado.



J. M. HEREDERO



J. M. HEREDERO

contraban Pedro Delgado y José Luis de Santos. Dado que la temperatura a lo largo del desarrollo de la carrera fue muy agradable, hubo mucho público presenciándola, lo que dio un aliciente más a todo el recorrido.

El primero de los participantes fue uno de los que más lejos llegó, lo que hizo que el interés por llegar más lejos estuviera en los participantes más hábiles, y si bien no se batió el récord de otras ediciones, el

chos espectadores que le seguían. Se quedó a tres metros del ganador en una emocionante llegada.

En esta ocasión José Luis de Santos llegó mucho más lejos que Pedro Delgado. Aquél sería quinto y consiguió llegar hasta el comienzo de la cuesta; Pedro no pasó de la puerta del domicilio social de Cruz Roja. Ambos estuvieron rodeados de amigos y compañeros y dieron un realce importante a la prueba, que discurrió dentro de unos cauces

LOS PROTAGONISTAS

El vencedor, que ha demostrado no serlo por casualidad, nos comentaba antes de terminar la prueba: "Me gustaría que alguien llegara más lejos que yo". Y no eran sólo palabras, ya que animó de forma constante a quienes, participantes como él, llegaban hasta las inmediaciones.

Luego, cuando la prueba ya había concluido, señaló: "En esta ocasión prácticamente no he entrenado nada. Y me ha costado más que ningún año llegar hasta aquí. La bicicleta que he empleado es la misma que otros años y no tiene ningún secreto. Hay que trabajar mucho con los brazos y he terminado muy cansado de ello".

Manuel Parra, segundo clasificado y el más aplaudido por su singular vehículo, comentaba que había preparado la bicicleta para la prueba y que el día anterior, Nochebuena, había estado haciendo el recorrido a las dos de la mañana. "Pensaba que podía llegar más lejos, pero la cuesta "pesa" mucho y pese a que vi el lugar donde estaba el primero, fue imposible llegar". También tuvimos ocasión de

dialogar con uno de los más entusiastas aficionados al ciclismo que tiene Segovia: Alfonso Orejana, que junto con un grupo de socios del Club 53x13, cubrió todo el desarrollo de la prueba con singular acierto.

—¿Satisfecho de cómo va discutiendo cada edición de la prueba del pavo?

—La verdad es que cada año sale mejor, si bien en los anteriores hemos tenido cierto fracaso en la presencia de corredores y espectadores debido a la lluvia, en esta edición todo ha salido como nosotros deseamos: mucha participación y un gran número de personas a lo largo de la carrera.

—Y también importante por la presencia de dos corredores profesionales.

—Sin duda ellos dan también grandeza a la prueba, porque toman parte como cualquier otro competidor y animan a los demás. Nosotros se lo agradecemos y los espectadores también.

—¿Cómo se entiende que sin cadena se puedan subir cuestas?

—Ello se consigue con bicicletas especiales, aunque no valen nada, simplemente están "diseñadas" para esta prueba. Pero algunos la llevan también que no me extrañaría que en cualquier

edición pudieran llegar hasta la Plaza Mayor.

—¿Pensáis que el recorrido debía de ser variado?

—Creemos que no, porque le consideramos i-lóneo porque lo tiene todo y además está en el centro de la ciudad. En cuanto a las normas, consideramos también que el reglamento es completo, sobre todo porque las ruedas no pueden levantarse en ningún momento del suelo, excluyendo las bicicletas del trialsin. Hoy se comentaba que el segundo clasificado levantaba las ruedas del suelo porque iba a saltos. Pero no ha sucedido en ningún momento. El ha demostrado que ha preparado bien su bicicleta y que no ha infringido el reglamento, aunque bien parecía que llevaba muelles.

J. M.º

SOCIEDAD DEPORTIVA ALPINA SEGOVIANA

Tal y como dispone el Art. 37 de los Estatutos de la Sociedad, se convoca Asamblea Extraordinaria de Socios para el día 28 de Diciembre de 1990, a las 20, en primera convocatoria, y a las 20,30, en segunda, en los locales de la Casa del Deporte (Avda. del Padre Claret, n.º 6) de esta Ciudad, con objeto de tratar como único punto del Orden del Día: extinción y disolución de la Sociedad.
Segovia, 21 de Diciembre de 1990.
LA JUNTA DIRECTIVA

SE VENDE PARCELA 5.000 m.

- Cerrada. Parking cerrado
- 1.500 m. edificados
- 60 m. fachada calle principal polígono industrial
- Apropiaada para concesión vehículos, supermercado...

Información: Teléfono 42 28 29, tardes 4 a 6.

Edificio Revoltosa. C/ Guadarrama. Polígono El Cerro

COMO VES LAS COSAS

ASÍ

O ASÍ

Matemáticas

$$54 + 23 = 77$$

$$128 : 2 = 64$$

$$68 : 2 = 34$$

$$126 : 2 = 63$$



... muchos niños no pueden acabar los estudios o sacan malas notas...

¡REVISAS SU VISTA FRECUENTEMENTE!

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR · ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

CICLISMO.— Carrera del Pavo



J. M. HEREDERO

Rodeado de amigos, firmando autógrafos, sin dar ninguna importancia a su gran categoría de deportista y cambiando impresiones con compañeros y amigos de la bicicleta, Pedro Delgado, fue uno de los más de cuarenta participantes que intervinieron ayer en la carrera del pavo, demostrando una vez más que lo suyo es dar pedales y que cuando sus piernas no pueden trabajar dando vueltas a los grandes desarrollos, Pedro no llega tan lejos. Pero su intervención fue seguida, como lo ha sido en otras intervenciones por un amplio número de aficionados. A Pedro hay que agradecerle este gesto.

Por cierto que en esta ocasión uno de los que le ganó fue José Luis de Santos, al que Pedro le comentó entre sonrisas de ambos: "en la próxima carrera que corramos te vas a enterar", y es que la mejor de las armonías existe entre ambos corredores, que una vez concluida la prueba, "montaron" sus cadenas

PEDRO DELGADO: "Las carreras sin cadena no son lo mío"

"El próximo ocho de enero nos concentramos en Alicante"



Muy pronto se repetirá esta imagen

sobre las bicicletas de montaña y se marcharon a continuar el entrenamiento.

Nosotros tuvimos ocasión de hablar con el corredor sobre la prueba y sus actividades de entrenamiento actual.

-- Explicanos cómo es la carrera del pavo.

-- Completamente diferente a lo que los corredores de bicicleta solemos hacer. Yo, como viene siendo habitual me quedo siempre en el mismo lugar: junto a la Cruz Roja. Sólo en una edición conseguí pasar al grupo de los buenos. Debía de estar yo inspirado entonces.

-- Pues ya ves cómo hay quienes llegan hasta el Arco.

-- Pues para mí eso es imposible. Me dejan asombrado cuando les

veo subir la cuesta. Mover el manillar de forma rápida es lo que procede cuando estas subiendo una cuesta. Pero yo, que tengo muy poca fuerza en los brazos, enseguida me

canso y paso grandes apuros para seguir.

-- ¿Vas a participar este año en las pruebas de triathlon de Santander?

-- No. Quiero estar en familia el día de Reyes. Otros años sí estuve porque a parte de ser un entrenamiento más, te diviertes.

-- ¿Cómo es el entrenamiento que ahora, en los inicios de la pretemporada, realizas?

-- Creo que es el habitual que hacemos todos los ciclistas. Compaginando la bicicleta con carreras a pie y también el esquí, sobre todo este año que hay nieve pronto. Se pretende que sea variado para que no resulte aburrido y que complete con ello una preparación dirigida a lo que requiere después una larga temporada.

-- ¿Qué has hecho en tu estancia en Sierra Nevada?

-- Todo entrenamiento en altura es siempre importante. Más en esquí de fondo, que es disciplina destacada, diferente y costosa. Se pretende que sobre todo trabajen el corazón y las piernas.

-- Tu idea es la de continuar este tipo de entrenamiento en Navacerrada.

-- De momento no. Dado que estuve esquiendo, estos días me apetece más montar en bicicleta y



J. M. HEREDERO

tras unos días en casa volveré al esquí. Pensé haber subido el día de Nochebuena, pero no hacía bueno y desistí.

-- ¿Cuántos kilómetros te haces ahora en bicicleta?

-- Salgo poco con ella y no llego más allá de los cincuenta. Pero completo la jornada de entrenamiento con carreras a pie. Con esta preparación seguiré hasta la festividad de Reyes, ya que el próximo día 8 de enero se concentra nuestro equipo en Alicante y a partir de ahí todo será montar en bicicleta.

--Cuál sería tu mensaje de Navidad para los segovianos.

-- Que todos lo pasen bien y que 1991 sea un buen año para todos.

J.M.ª

AJEDREZ.— VII Open de Navidad

El Reglamento del torneo deja mucho que desear

Se podría llegar, incluso, a la retirada de algunos jugadores

El pasado día 22 comenzaba el ya tradicional Open de ajedrez de Navidad, que año tras año organiza la UNED. En esta ocasión participan en él más de 60 jugadores en todas las categorías. Tanto ayer como anteayer, no hubo partidas, por lo que tan sólo se han disputado dos rondas. La clasificación en estos momentos está comandada por Jorge Calvo, Pedro Encinas, Diego Conde, Jesús M.ª del Barrio, Carlos Acinas, Manuel García Cob, Bruno Castro, José Sanz, Rafael Sanz, José M.ª Martín, Angel del Barrio, Santiago Sanz y Luis Ezequiel, con dos puntos, enfrentándose hoy entre ellos en el orden citado.

Lo cierto es que este año el torneo está gozando de una gran desorganización; ayer mismo se decidía si podía alguno de los jugadores ser también árbitro del torneo a la vez. También se montó un miniescándalo cuando se dejó a Miguel Castillo que jugará la primera ronda una vez concluida la segunda, cosa que queda fuera de todas las normas de las competiciones. Otra prueba de que las cosas no están muy claras dentro de la "des" organización es el ranking que han puesto para el torneo, ya que no cuenta el Elo nacional de los jugadores sino el provincial siendo éste de una importancia mucho menor. Los cuadros de la clasificación aún no están colocados, y en la reunión arbitral de ayer se decidían ¡los premios! de

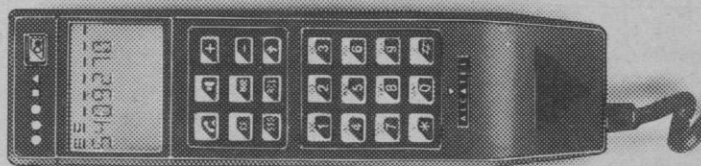
las diferentes categorías. Evidentemente esto no es el ideal ni mucho menos de lo que tiene que ser una competición en cualquier deporte; y ojo que hoy puede saltar un nuevo escándalo que podría acabar con la retirada del torneo de alguno de los jugadores.

Hoy dará comienzo la jornada a partir de las cinco y media de la tarde en los salones de la UNED. Nos gustaría que todo lo señalado anteriormente estuviera solucionado por el bien del propio torneo.

MESA



Teléfono Móvil Alcatel.



Para no perder el hilo.

Tenga cerca de usted un teléfono móvil automático Alcatel. Es todo lo que necesita para no perder jamás el hilo. Y disfrutar de la garantía de la compañía líder en fabricación de terminales telefónicos.

Distribuidores autorizados:

DIGITAL AUDIO, S. A.
Tels.:
(911) 42 27 40/42 36 17

A. D. A.
AYUDA DEL
AUTOMOVILISTA, S. A.
Tel.: (91) 413 10 44



377 participantes en la decimotercera edición del París-Dakar

377 vehículos tomarán la salida el próximo día 29 de diciembre en París en la decimotercera edición del Rally París-Dakar, que finalizará el 17 de enero en las playas de Dakar, después de haber recorrido 9.186 kilómetros, de los cuales 6.747 serán de velocidad pura y 2.439 de enlace.

INNOVACIONES

Intentando recuperar la filosofía de Thierry Sabine, la organización ha introducido algunas innovaciones en esta edición del París-Dakar. Junto al cambio en la fecha de salida, ésta se producirá el día 29, en lugar del 25 como había ocurrido en

las últimas ocasiones, el prólogo se ha desplazado a Clermont-Ferrand y la travesía del Mediterráneo durará un día más de lo previsto, embarcando en Marsella e iniciando la andadura africana en tierras libias el día 2 de enero. Otra innovación que presenta esta nueva edición del Rally es que los participantes no realizarán la travesía en barco, acompañando a sus vehículos, sino que lo harán en avión.

Con el fin teórico de dar más posibilidades a los equipos privados, la organización ha aumentado a cuatro las etapas maratón, al final de las cuales no es posible la asistencia técnica.

El París-Dakar del 91 no pasará



La dureza de las grandes zonas de arena que habrán de atravesar los participantes, lo que sin duda perjudicará el avance de los camiones y dificultará también la labor de los mecánicos.

PARTICIPACION ESPAÑOLA

De los 377 participantes—175 en coches, 101 en motos y 101 en camiones— casi treinta son españoles. En el apartado de coches, el equipo Repsol Nissan participará con tres vehículos que serán conducidos por tres experimentados pilotos como son Prieto, Porcar y Babler.

José María Serviá pilotará el Range Rover del equipo Camel, mientras que Salvador Serviá e Ignacio Bultó conducirán los Range Rover Trilever.

En motos, aunque las bazas españolas son Carlos Mas (Yamaha) y Jordi Arcarons (Cagiva), tienen opción también a puestos de relevancia Agustí Vall, Gonzalo y Fernando Gil, Xavi Riba, Antoni Boluda, Agustín Fernández y Carlos Sotelo.

Por lo respecto a los camiones, nuestro mejor representante es Salvador Cañellas, quien a bordo de su Pegaso luchará frente a los mejores equipos. Junto a Cañellas, estarán también Girault, Franquesa, Bouchet, Martín, Asselin, Maimi, Tibau y Pardo.

ETAPAS

29-12-90: Salida de París y enlace a Clermont Ferrand (430 Km.).

30-12-90: Prólogo en Clermont Ferrand (5 Km.) y enlace a Marsella (450 Km.).

31-12-90 y 1-1-91: Travesía marítima Marsella-Trípoli.

2-1-91: Trípoli (Libia)-Ghadames (Libia), enlace de 604 Km.

3-1-91 y 4-1-91: Ghadames (Libia)-Ghat (Libia), etapa maratón de 1.095 Km.

5-1-91: Ghat (Libia)-Tumu (Libia), etapa de 681 Km.

6-1-91: Tumu (Libia)-Dirkou (Níger), etapa de 601 Km.

7-1-91 y 8-1-91: Dirkou (Níger)-Agadez (Níger), etapa maratón de 840 Km.

9-1-91: Día de descanso en Agadez.

10-1-91 y 11-1-91: Agadez (Níger)-Gao (Mali), etapa maratón de 1.146 Km.

12-1-91: Gao (Mali)-Tombuctou (Mali), etapa de 410 Km.

13-1-91: Tombuctou (Mali)-Nema (Mauritania), especial de 672 Km.

14-1-91 y 15-1-91: Nema (Mauritania)-Kiffa (Mauritania), etapa maratón de 1.014 Km.

16-1-91: Kiffa (Mauritania)-Tambacounda (Senegal), etapa de 572 Km.

17-1-91: Tambacounda (Senegal)-Dakar (Senegal), etapa de 536 Km.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Renovada la junta directiva en la Asociación de Atletas Veteranos

La Asociación Provincial de Atletas Veteranos de Segovia se reunió el pasado día 21 en la Casa del Deporte con el objeto de reiniciar sus actividades y renovar su junta directiva, cuyos nuevos miembros son:

Presidente: Manuel Fernández Fernández.

Vicepresidente 1º: Agustín Fernández Díaz-Pavón.

Vicepresidente 2º y tesorero: Félix Álvarez Mateos.

Asesor técnico y coordinador: Juan José Fuentes Fuentes.

Secretario: Tomás Lorenzo Moreiro.

Vocales: Angel Fraile García, Francisco Valle Martín, José Antonio Torquemada García y José Antonio Arias de la Cruz.

En la reunión se presentó también el calendario de competición para el 91 y la renovación de tarjetas, cuotas y normas de inscripción en la M.G.D., que puede hacerse hasta el próximo 15 de enero en la Federación de Atletismo (Casa del Deporte), los lunes, miércoles y viernes.

Al mismo tiempo, la Asociación quiere aprovechar la ocasión para felicitar las Navidades y el Año Nuevo a todo el atletismo, al deporte en general y, especialmente, a Juan José Fuentes Fuentes por su reciente designación como "Mejor técnico deportivo de Castilla y León".

por Chad ni por Niamey, optando por atravesar zonas más desérticas de Níger, que plantean menos riesgo de accidentes a la población indígena. También se han recortado las duras etapas de Mauritania y se ha anunciado una etapa sin "libro de ruta", que no se conocerá hasta la misma salida del tramo cronometrado.

Por último, señalar que el trazado afronta pistas en su mayoría nuevas, pero que unen poblados ya conocidos, con lo que la navegación tendrá una gran importancia.



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso 4 dormitorios, despacho, salón-estar, 2 cuartos baño, aseo, plaza garaje, céntrico. Teléfono 432812.

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfono 430661 (horas oficina).

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS, por la Excm. Diputación Provincial de Segovia, NUEVE plazas de Auxiliar Administrativo. B.O.P. de 30 de noviembre. Informa y prepara Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

GANADOS

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA
Alta producción y total garantía sanitaria
SECOEX ☎ 43.31.61

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: vende piso Santa Eulalia, garaje, planta 4.ª.

TOVAR: vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m., 2 plantas. Instalado.

TOVAR: Parcela Madrona, 5.000 m., vallada, chamizo. Agua/luz.

TOVAR: vende piso Fuentemillanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Local alquiler, Enrique IV (Albuera), 95 metros, amplia fachada.

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla, 5 dormitorios, gastos individuales, tercero.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Vende piso, calle Miraflores, 3 dormitorios. Completamente exterior, esquina.

TOVAR: Vende piso, Santa Eulalia, 5 dormitorios, garaje, planta 6.ª.

TOVAR: Traspasa local Albuera. Idóneo tienda. Precio: 2.000.000 ptas.

TOVAR: Vende piso La Granja. 3 dormitorios, 2 baños, buen precio.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3 dormitorios, exterior. Garaje. 4.ª.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio. 4, 5 dormitorios, en construcción.

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: PLAZA VENDRELL. 87 m². 3 dormitorios. Exterior. Terraza.

HABITAT: SAN LORENZO. 85 m². 3 dormitorios. Perfecto estado. Muy soleado.

HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL. Magníficas viviendas. 3 dormitorios. 2 baños completos. Exterior.

HABITAT: CARRETERA MADRONA. 109 m². 3 dormitorios. Planta dúplex. Preciosas vistas.

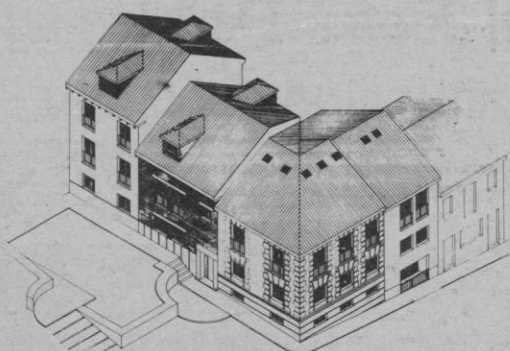
HABITAT: C/ LIRIO. 106 m². 3 dormitorios. En construcción. Facilidades.

HABITAT: EL CARMEN. 90 m². 3 dormitorios. Dúplex. Exterior. Precio muy económico.

HABITAT: PLAZA DEL PEÑASCAL. 91 m². 2 dormitorios. Garaje opcional. En construcción. Facilidades.

HABITAT: PARQUE ROBLEDO. 100 m². 3 dormitorios. Garaje. Cocina amueblada.

Edificio "Plaza Resolana" (próximo al Acueducto)



- * 5 únicas viviendas
- * 4 y 5 dormitorios
- * Planta normal o dúplex
- * Garaje y trastero
- * Magníficas calidades
- * Bonito enclave

¡GRANDES FACILIDADES!

INFORMA Y VENDE



HABITAT: LA GRANJA. 100 m². 3 dormitorios. Precioso ático. Vistas. Garaje.

HABITAT: PLAZA SAN ESTEBAN. 155 m². 3 dormitorios. Reciente rehabilitación. A estrenar.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

NECESITO persona para acompañar señora y ayudar en casa, si es posible, con carnet de conducir. Teléfono 420689, llamar de 4 a 7 tarde.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425507.

SE NECESITA empleada de hogar con experiencia. Teléfono 442260.

NECESITO asistenta mañanas. Teléfono 430440.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DETECTIVES PRIVADOS LIBRA. ¿Si duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Absoluta reserva. Eficacia. Rapidez. Servicio permanente. Búsquedas, protecciones, vigilancias, custodias, bajas fingidas, separaciones, prematrimoniales. Toda España, extranjero. Incluso festivos. Precios asequibles. Llámenos sin compromiso alguno: (91) 5939600. Licencia oficial n.º 179.

MESA REVUELTA

EL SECRETO DE LOS JUNCOS

El pequeño lago artificial de Norfolk (Gran Bretaña) está siendo constantemente supervisado por investigadores de la Universidad de East Anglia, Inglaterra, para comprobar el nivel de la contaminación ambiental. La Facultad de Ciencias Ambientales de la Universidad, está investigando los cambios que se producen en el lago, tras la preocupación expresada tanto por conservacionistas como por los artesanos dedicados a la antigua tarea de techar con paja, utilizando los juncos que crecen en los ríos y marjales costeros de East Anglia.

Los artesanos habían observado el deterioro prematuro de tejados que, en el pasado, habrían durado muchos años más. El problema radica en el hecho de que las zonas de donde se obtienen los juncos están siendo inundadas por ríos y aguas de avenamiento que se han visto enriquecidas con los elementos nutritivos de efluentes procedentes de la agricultura y de las instalaciones de depuración de aguas. Esto ha dado como resultado una serie de cambios en el equilibrio y concentración de elementos nutritivos de las aguas superficiales y, subsiguientemente, de las aguas freáticas, culminando en un desarrollo rápido de algas, en detrimento de otras plantas y animales.—G.B.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO tractor en buenas condiciones. Teléfono 400068.

VENTAS

VENDO material ganadero: comederos, amarres, teleras, tolas, etc. Teléfono 422087.

PALAZUELOS DE ERESMA, viviendas unifamiliares, centro del pueblo. Facilidades. 471450.

SE VENDE oficina en edificio de nueva construcción en paseo de Ezequiel González (Junto al Hotel los Arcos). Teléfono 421558 (horario de comercio).

SE VENDE estiércol gallinaza, buena calidad. Razón: Teléfono 140669.

SE VENDE casa en San Marcos para rehabilitar. Teléfono (91) 5753346.

FINCA 120 obradas regadío con perforación de 300.000 litros/hora, en Segovia, a 10 kms. autopista Adanero. Teléfono 426600 (mañanas).

MANFRO
ARTE - DISEÑO REGALOS
¡PORQUE SOLO USTED... ES CARO!

Si tiene un piso,
ya tiene un crédito
concedido

Teléfono 91/544.69.65
91/544.71.49

RESTAURANTE - HORNO DE ASAR "OLIVER"

Salón climatizado

- ◇ HORNO DE LEÑA DIRECTA
- ◇ BODAS Y BANQUETES
- ◇ CONVENCIONES

Especialidad: **LECHAZO ASADO**
y **PESCADOS FRESCOS**

NUESTRO ESLOGAN ESTA EN LA CALIDAD

Teléfono 50 00 51

TUREGANO

Les deseamos **FELICES NAVIDADES**

y
VENTUROSO AÑO 1991



DISTRIBUIDOR DE EQUIPO DOMESTICO

- * FRIGORIFICOS
- * COCINAS
- * HORNOS
- * CAMPANAS
- * HORNOS MICROONDAS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Rey Juan Carlos y el Papa mostraron su preocupación por la situación del Golfo en sus mensajes navideños



TELEFOTO EFE
El Rey durante el mensaje de Navidad, el lunes

Madrid.— El Rey Don Juan Carlos, en su habitual mensaje navideño, pidió generosidad para seguir luchando por la paz mundial, ese bien "inapreciable" que actualmente se encuentra en peligro en el Golfo Pérsico y donde "algunos compatriotas nuestros defienden estos días, lejos de su hogar, la aplicación de las Resoluciones de las Naciones Unidas". A ellos envió, especialmente, "el más cordial de los recuerdos y mis palabras de aliento" así como "un abrazo en nombre de todos los españoles porque ellos son los soldados de España y todos los apoyamos".

El Rey se refirió también a la necesidad de defender día a día los valores y las instituciones en que se enmarca nuestra democracia, y pidió "la máxima profesionalidad y responsabilidad" a los medios de comunicación social "en el ejercicio de su tarea" porque "si hay que pedir comprensión ante las críticas a quienes las reciben, es legítimo pedir también mesura y respeto a la verdad a quienes las hacen".

Don Juan Carlos, que comenzó su alocución con una referencia a

los acontecimientos vividos en el centro y este de Europa, destacó que "hemos entregado en el último decenio del siglo con un mundo en el que ha desaparecido la confrontación entre los bloques, que había supuesto ahora el principal motivo de conflictividad". Sin embargo, la opinión pública internacional "siente en estos últimos tiempos una justificada inquietud por la aparición de una nueva amenaza para la paz, derivada del conflicto del Golfo", ante la que la comunidad internacional ha reaccionado con unanimidad. "Este consenso internacional debe ser el que permita reconducir —afirmó— la situación y establecer la paz en la región de forma duradera".

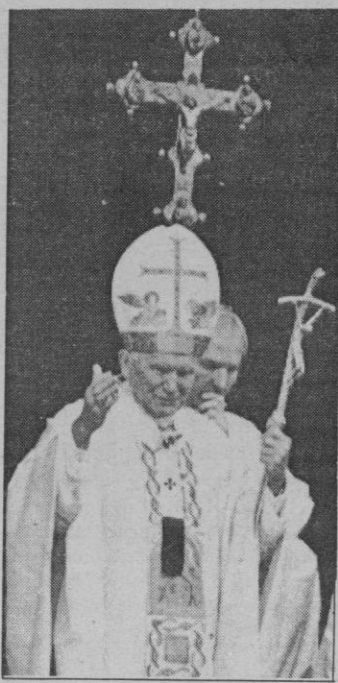
También se refirió el Rey a nuestro sistema democrático "que hoy en España todos compartimos y disfrutamos", pero que requiere "una afirmación permanente para que, día a día, se consolide y enriquezca hasta el punto de que a todos nos parezca algo tan natural como el aire que respiramos".

Tras recordar que se cumplen quince años desde que asumió la jefatura del Estado, período en el que se han alcanzado "grandes metas, pero es mucho lo que nos queda todavía por resolver", el Rey destacó que subsisten problemas como el terrorismo, la droga, el paro, que "están en el centro de nuestras preocupaciones". Pidió, asimismo, "rigor y responsabilidad de toda la sociedad" ante la previsible evolución de nuestra economía y el "reto de indudable trascendencia para el futuro" que supondrá la construcción europea.

JUAN PABLO II: "LA GUERRA ES UNA AVENTURA SIN RETORNO"

Ciudad del Vaticano.— El Papa, Juan Pablo II, dirigió ayer su mensaje navideño al mundo, en el que, en términos dramáticos advirtió que la guerra "es una aventura sin retorno" y señaló "la razón, la paciencia y el diálogo" como vías "del entendimiento y la paz".

La crisis en el Golfo Pérsico, el conflicto judeopalestino, la espe-



TELEFOTO EFE
Juan Pablo II ayer en Roma

ranza de una nueva Europa, en la que "caigan las barreras que separan a los cristianos", el subdesarrollo africano y la cooperación pacífica entre el Norte y el Sur, han sido los puntos neurálgicos de un mensaje más breve de lo habitual, pero denso en contenido.

El Papa, tras oficiar la misa en la basílica, y ante miles de fieles que ocupaban la plaza de San Pedro, pese al tiempo desapacible, usó un lenguaje a veces patético, y otras veces alentador. "En estos días pedimos la luz, pedimos la concordia y la unidad para las familias heridas por la incomprensión y deshechas por la división", afirmó el Papa, desde la logia central de la basílica vaticana.

El mensaje pontificio creció en tensión al aludir a la crisis de Oriente Medio, "con cuyas atormentadas naciones está la luz de Cristo" y pedir que en el área del Golfo "se disuelva la amenaza de las armas, y se persuadan los responsables de que la guerra es aventura sin retorno". "Con la razón, con la paciencia y con el diálogo y con el respeto de los derechos inalienables de los pueblos y de las gentes —añadió el Pontífice— es posible descubrir y recorrer los caminos del entendimiento y de la paz".—Efe.

NOMBRES propios

FALLECE DE CANCER EL PINTOR REALISTA PEPE ORTEGA

Madrid.— El pintor realista Pepe Ortega falleció el día de Nochebuena en un hospital de París. Ortega, nacido en Arroba de los Montes, Ciudad Real, participó activamente en los años cincuenta y sesenta en "Estampa popular" junto a Ricardo Zamorano, Antonio Saura y Agustín Ibarrola, compartiendo la ideología de los movimientos obreros con Sabina de la Cruz, Blas de Otero y Armando López Salinas.

La característica fundamental de la pintura de Ortega fue su alto contenido social y el haberse transformado en vehículo del destino popular, hallando sus modelos en las esquinas de las ciudades y en los yermos campos, a ras de tierra, marcados para el luto, como el poeta Miguel Hernández, al que ho-



Pepe Ortega

menajearon en Barcelona en 1987, informa "El País".

CONCIERTO POR LA PAZ DE PABLO MILANES

La Habana.— El cantante y músico cubano Pablo Milanés actuará en un "concierto por la paz" que se celebrará en enero próximo en San Salvador, para auspiciar una solución política del conflicto que sacude a ese país centroamericano.

Milanés declaró al rotativo oficial "Granma" que va a cantar al pueblo salvadoreño, "un pueblo —dijo— necesitado de justicia social, por la que tanto ha luchado el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (guerrilla de izquierda)".

El concierto se celebrará en el estadio de "La flor blanca", en San Salvador, y después el cantautor cubano tiene prevista

una gira por varios países centroamericanos que lo llevará a Panamá, Nicaragua, Guatemala, etc.

Los escenarios donde ofrecerá sus conciertos serán campos de fútbol y explanadas, que fueron concertados por el empresario salvadoreño Otamar Beer y coordinados por la oficina de las Naciones Unidas para Centroamérica, indica la fuente.

Esta sería la primera presentación de Milanés en El Salvador, Honduras y Guatemala y en este sentido subrayó que se trata de "saldar una deuda con gente, que a pesar de la escasa o nula difusión de la nueva canción cubana, ha seguido con fervor nuestras obras".

MURIO EL CINEASTA FRANCES PIERRE CHENAL

París.— El cineasta francés Pierre Chenal, realizador de una treintena de películas, la mayoría en los años 30, murió a los 86 años en un hospital de la región parisiense. Periodista, creador de carteles de cine y escritor antes de convertirse en director de cine, Chenal, cuyo verdadero nombre era Philippe

Cohen, rodó de 1927 a 1932 cinco cortometrajes.

Tras realizar "La rue sans nom" (La calle sin nombre, en 1933), adaptación de la novela de Marcel Aymé, y "Crime et Chatiment" (Crimen y castigo, en 1935), con Harry Baur, los más famosos nombres del cine francés estuvieron asociados a su nombre.

Entre otros, se puede citar a Louis Jouvet y Eric von Stroheim con "Alibi" (Coartada), en 1937, Marcel Dalio, Viviane Romance y de nuevo Louis Jouvet en "La maison du maltais" (La casa del maltés), en 1958, así como Michel Audiard, quien adaptó para Chenal "La bete a l'affut" (La bestia al acecho), en 1959.

Tras casi veinte años de ausencia, Pierre Chenal volvió al cine con un "thriller" de 15 minutos, "Le hasard mene le jeu" (La casualidad lleva el juego), interpretada por Gabrielle Lazure y Jean Bouise.—Efe.

Rushdie pacta con los musulmanes

Londres.— El escritor angloindio Salman Rushdie llegó a un acuerdo con un grupo de musulmanes británicos, que incluye la renuncia a editar en rústica en el Reino Unido su libro "Versos Satánicos" y paralizar las traducciones de esa novela del inglés a otras lenguas. El acuerdo, anunciado por la Sociedad Islámica por la Promoción de la Tolerancia Religiosa y confirmado por una portavoz del novelista, abre el camino al levantamiento de la amenaza de muerte que pesa sobre éste, según comentaristas británicos.

Rushdie, quien también declaró que no comparte los sentimientos antiislámicos de algunos personajes de "Versos Satánicos", está escondido desde que en febrero de 1989 el entonces máximo dirigente religioso y político iraní, Jomeini, ordenó matarle por considerar blasfemia esa obra.

Los amigos de Rushdie denunciaron en las últimas semanas las supuestas filtraciones del Gobierno sobre los costes de la protección policial del autor, para la cual los contribuyentes británicos, supuestamente, han tenido que desembolsar unos cuatro millones de dólares.—Efe.



TELEFOTO EFE
Rushdie estrecha su mano con la de Hesham El-Essawy, de la Sociedad Islámica

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA